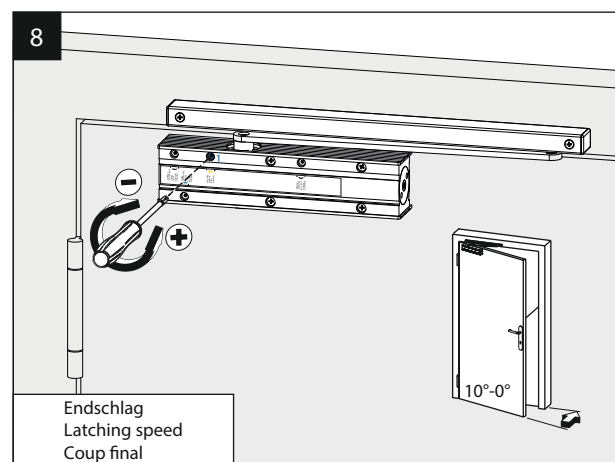
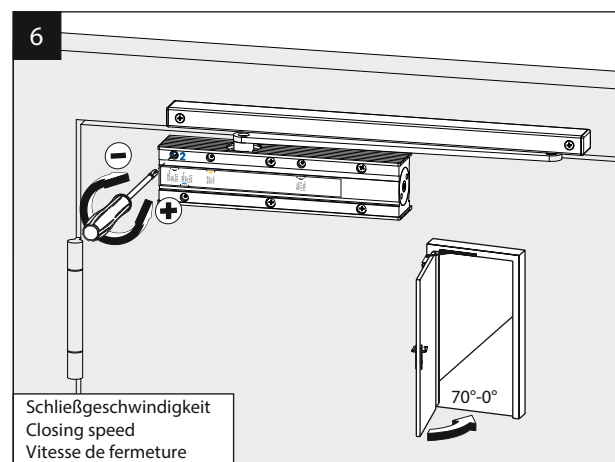
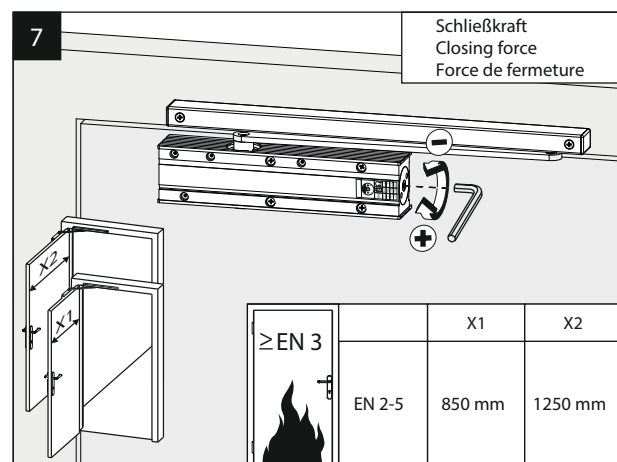
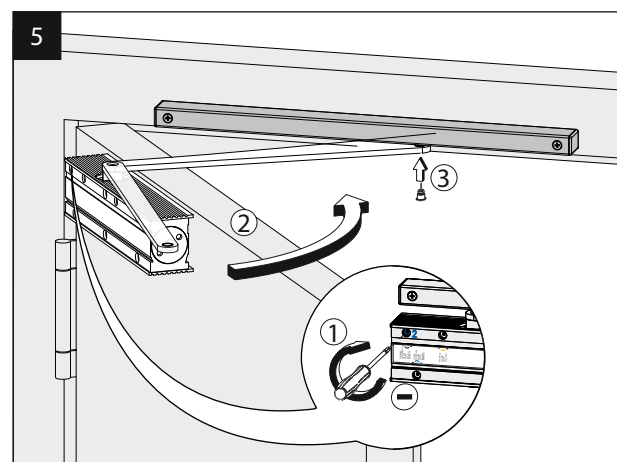
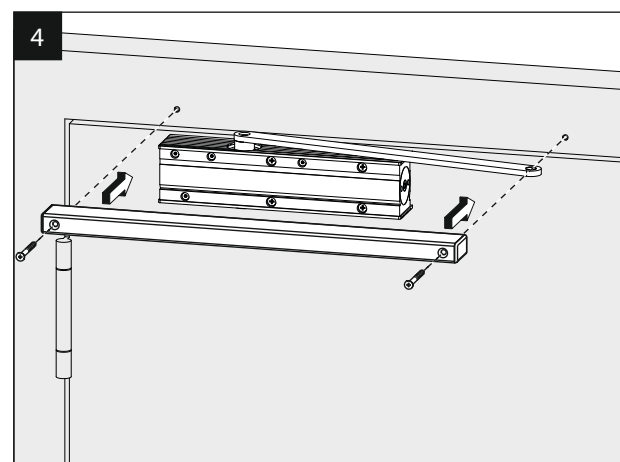
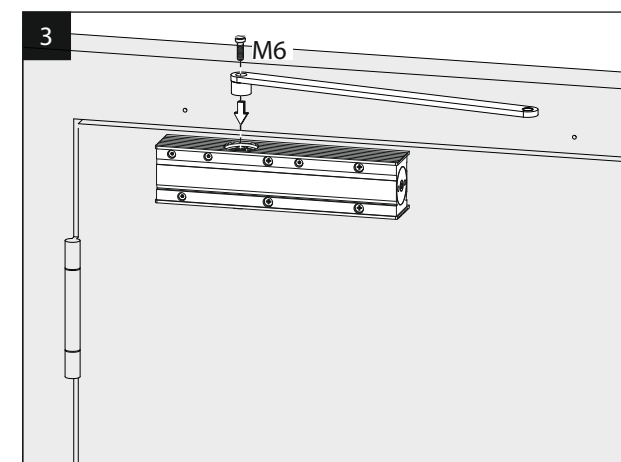
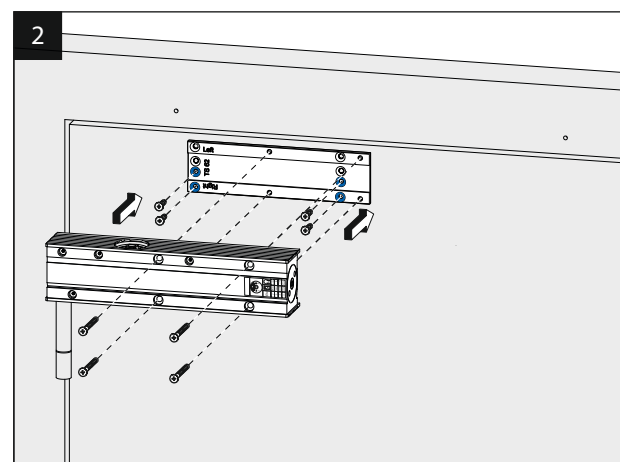
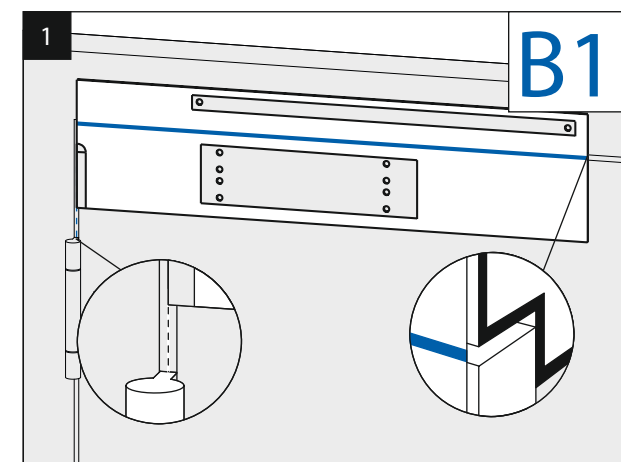
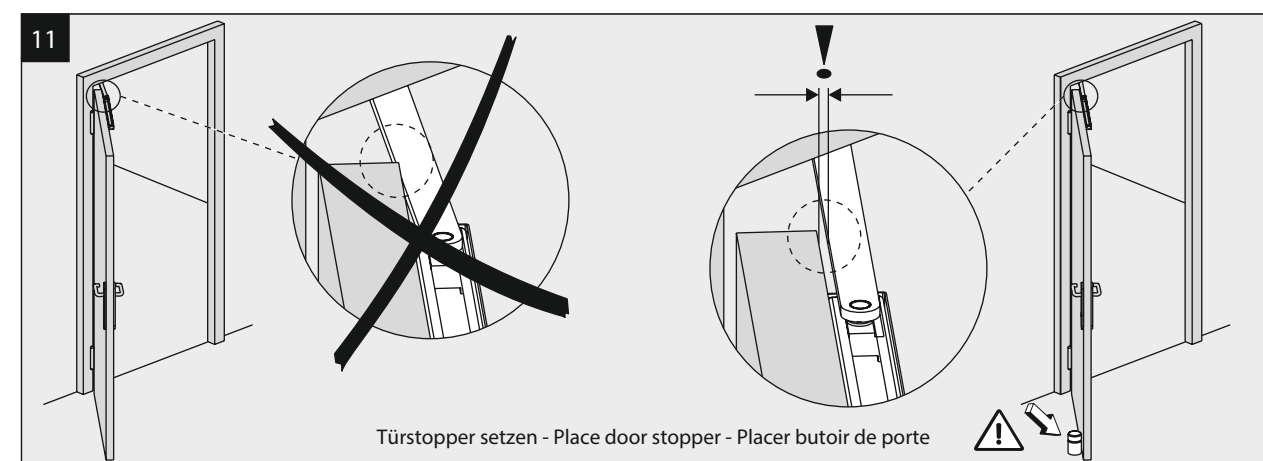
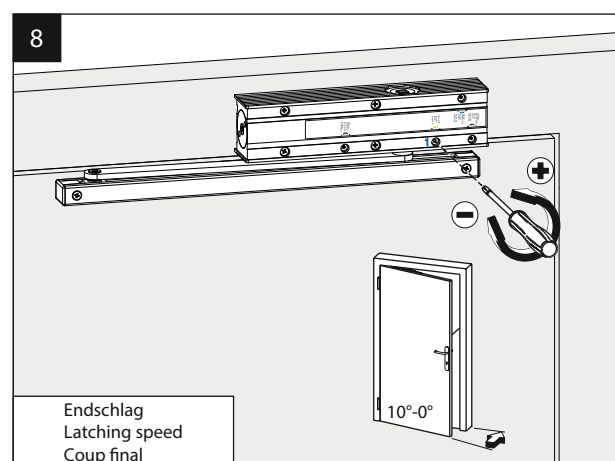
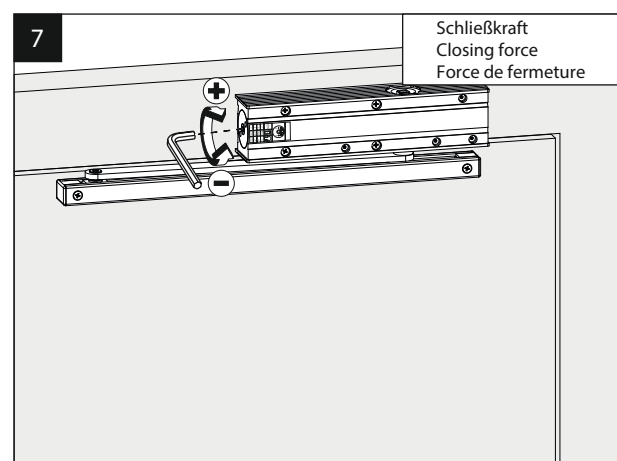
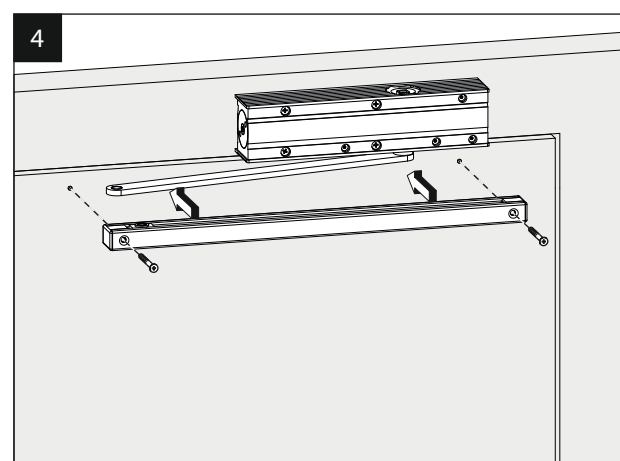
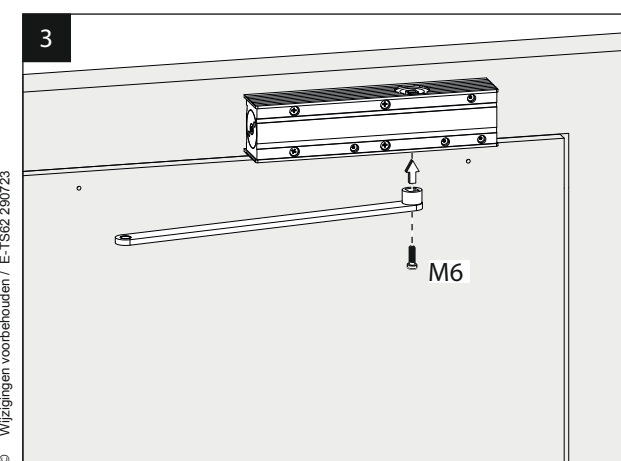
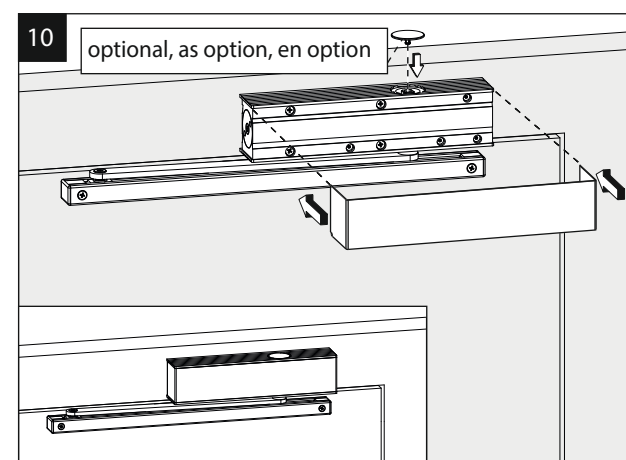
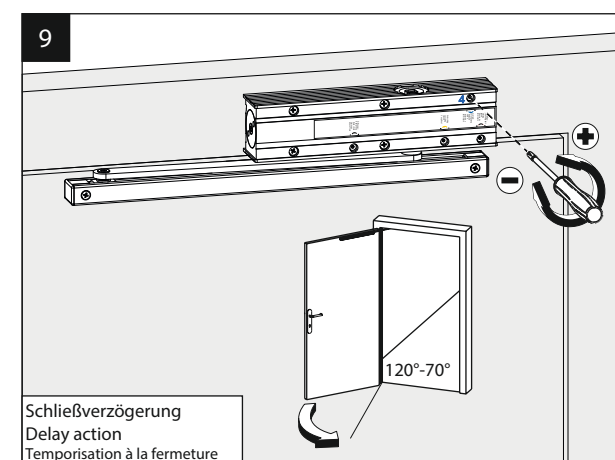
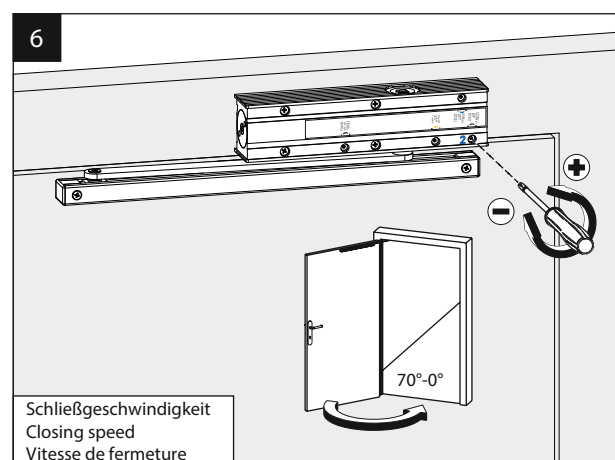
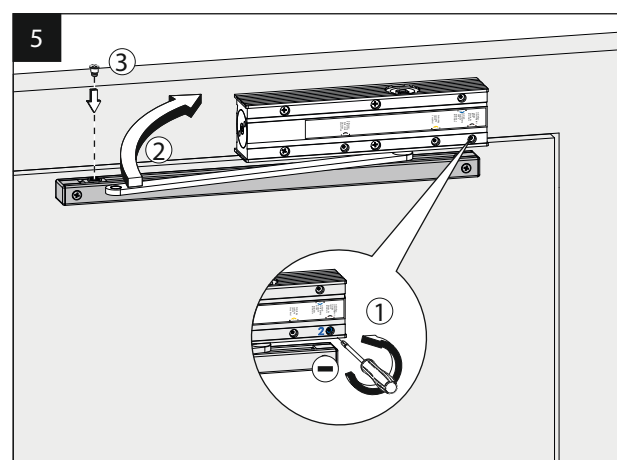
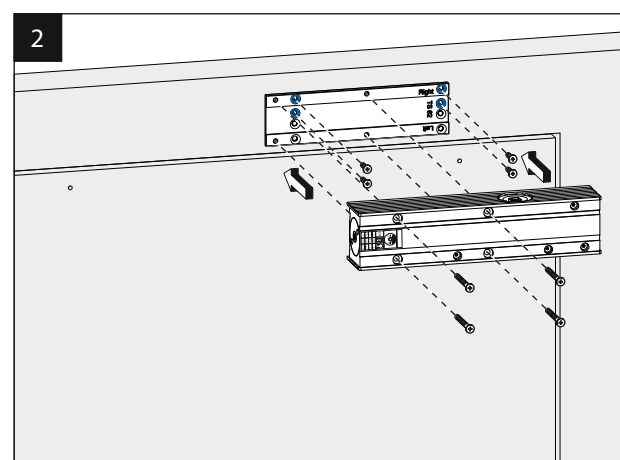
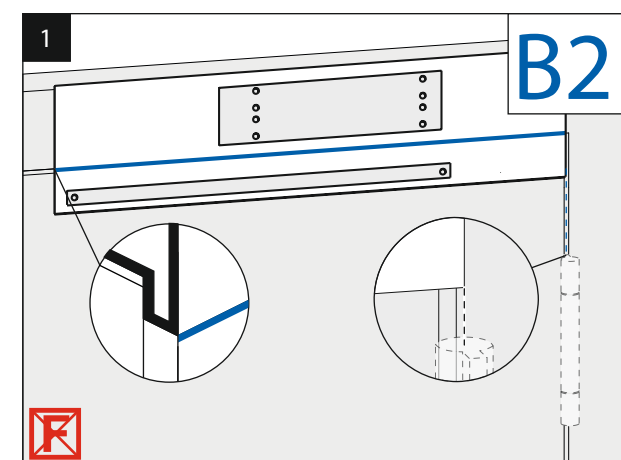
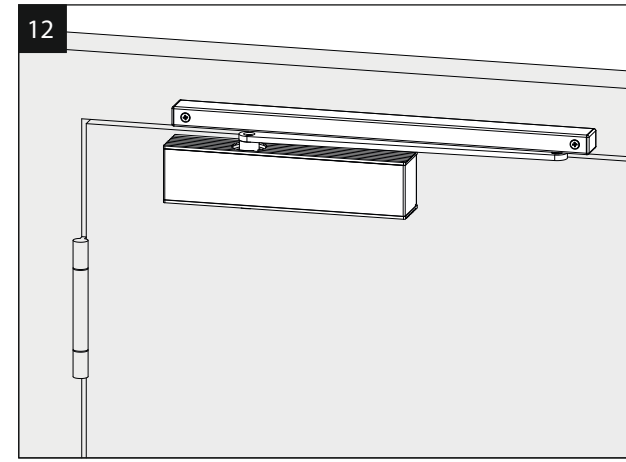
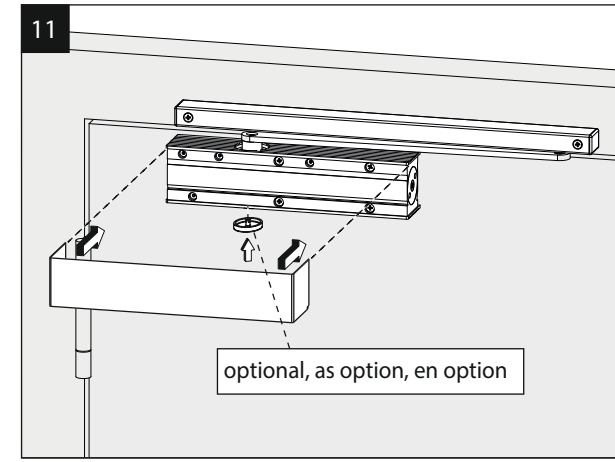
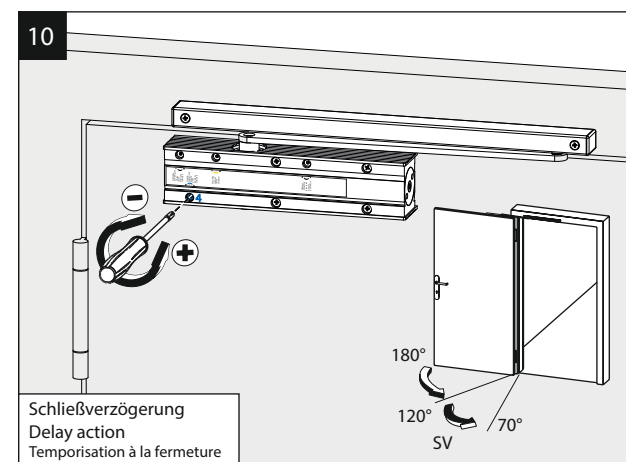
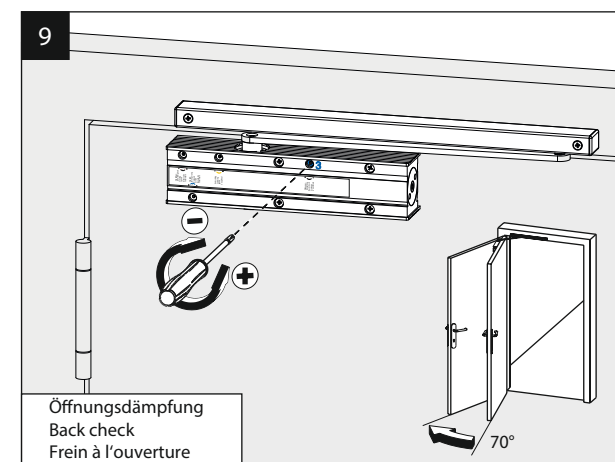


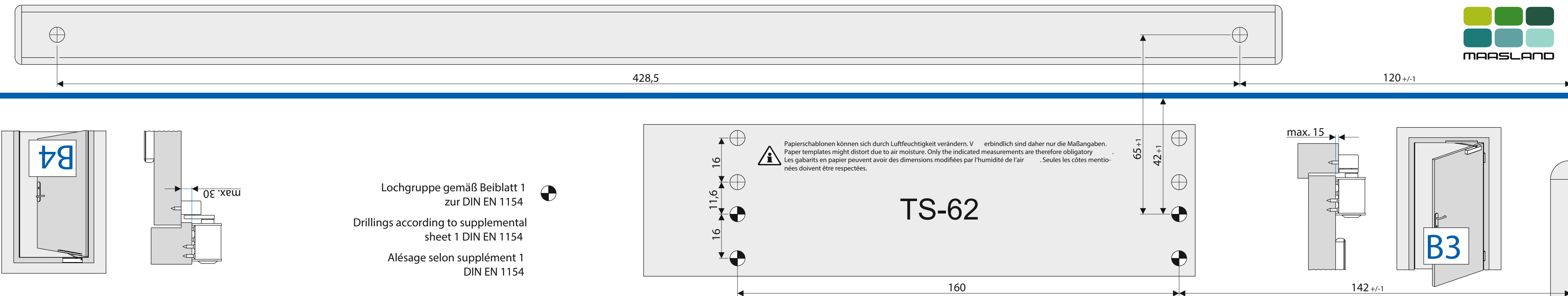
TS-62

EN 2-5



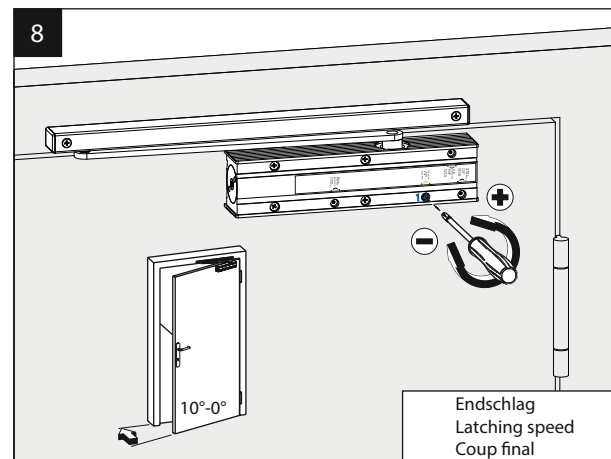
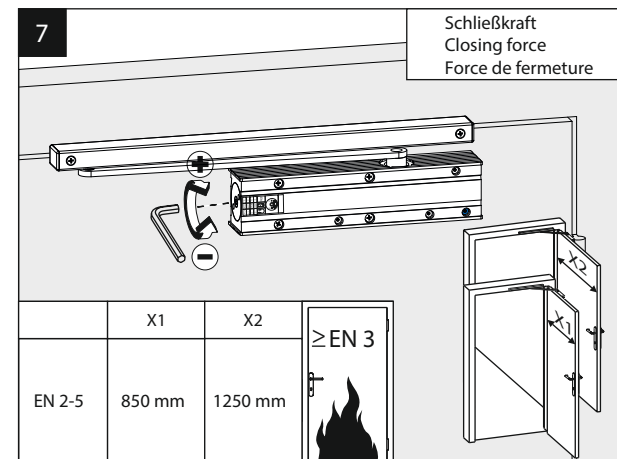
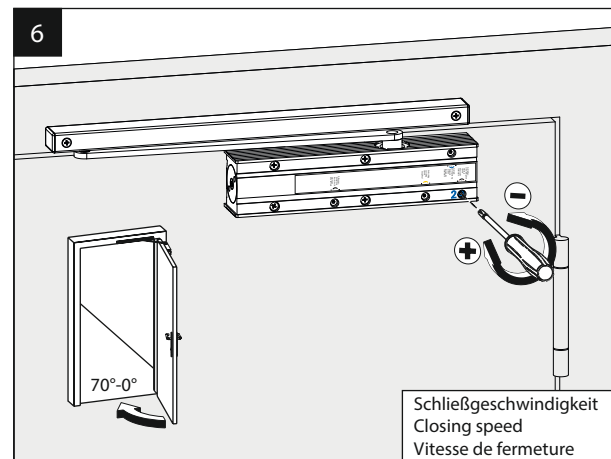
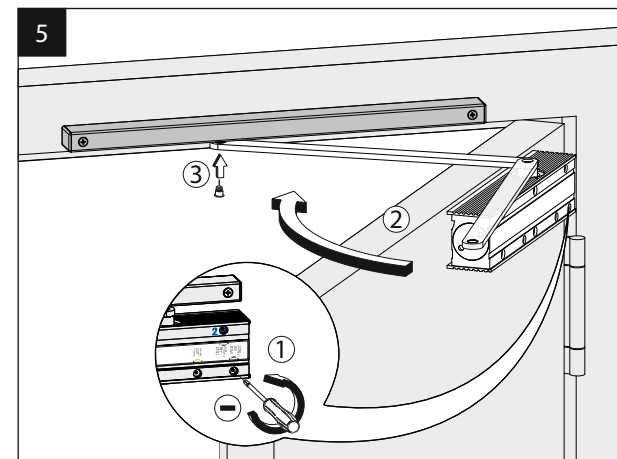
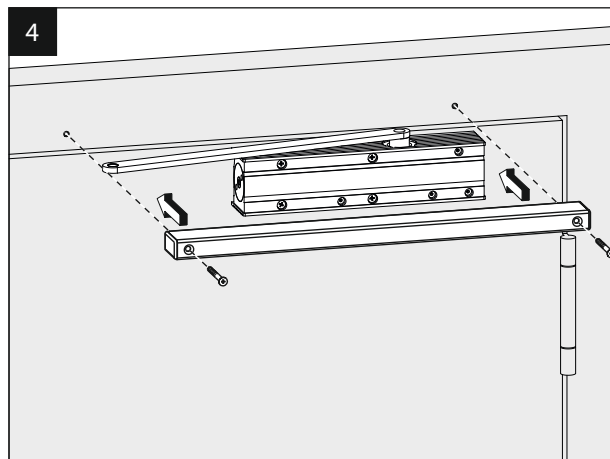
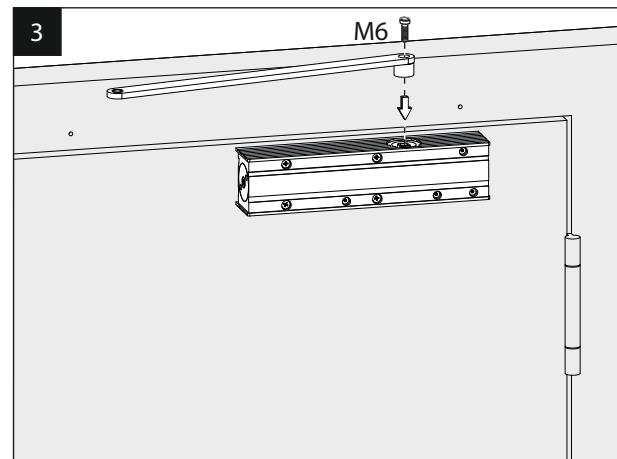
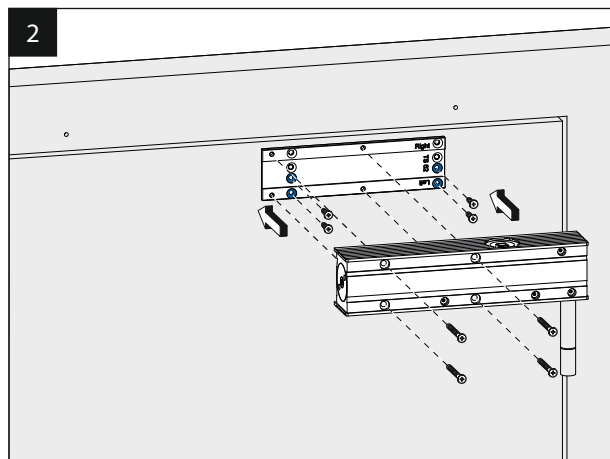
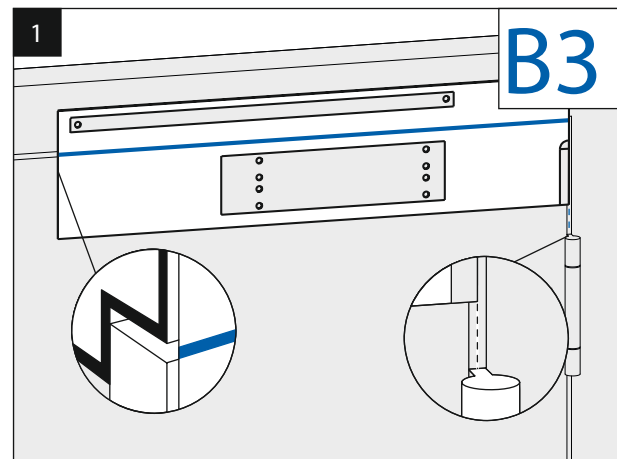
Türschließergröße Door closer size Force du ferme-portes	Max. Türbreite Max. door width Largeur de porte max.	Umdrehungen Rotations Rotations
2	850 mm	-2
3	950 mm	0
4	1100 mm	+6
5	1250 mm	+11



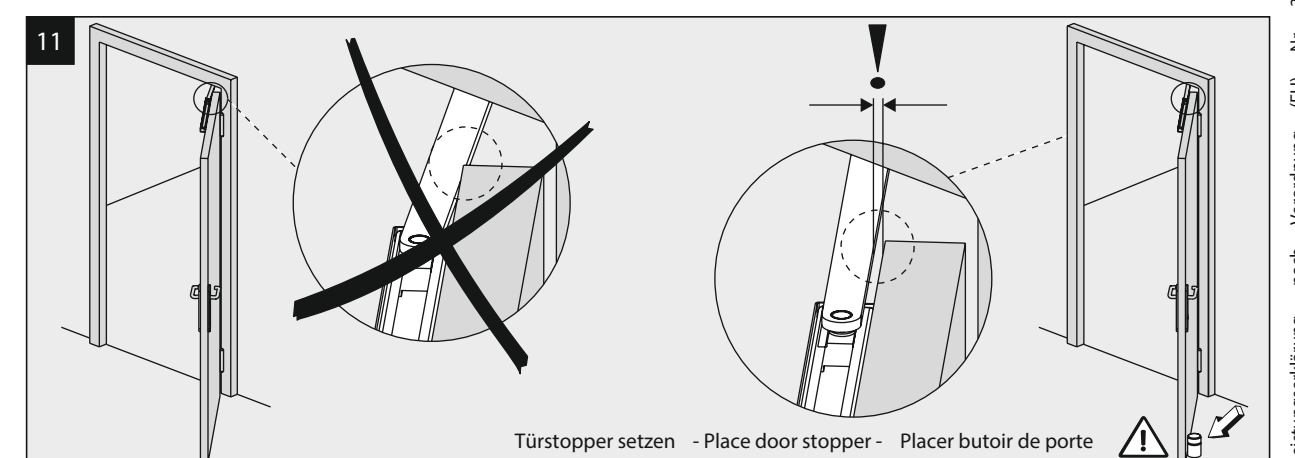
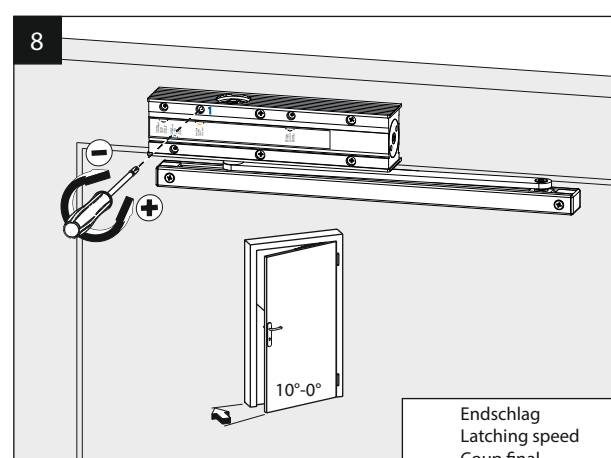
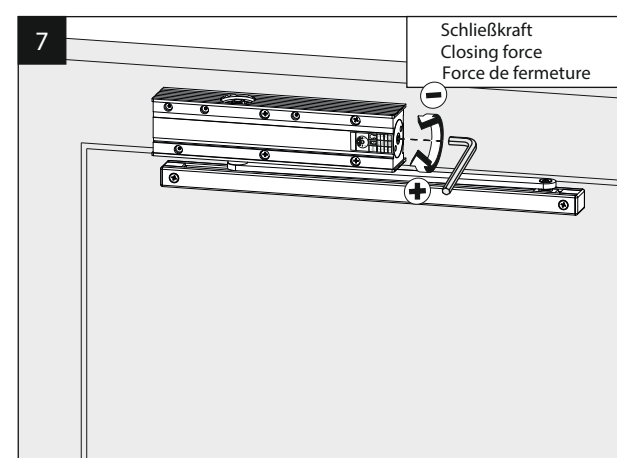
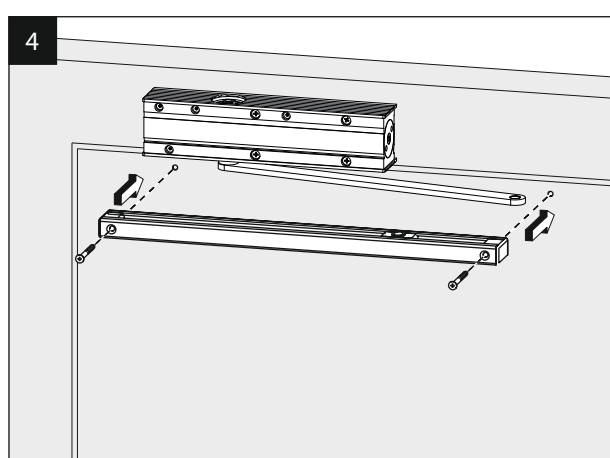
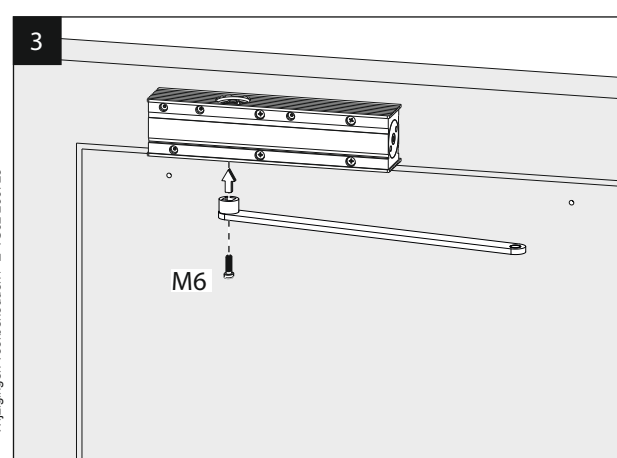
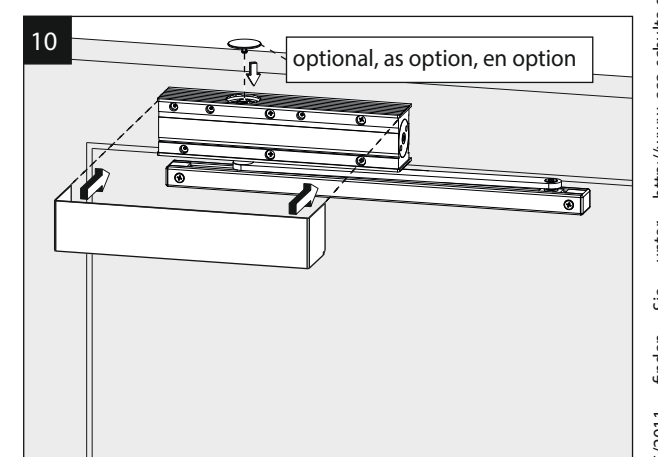
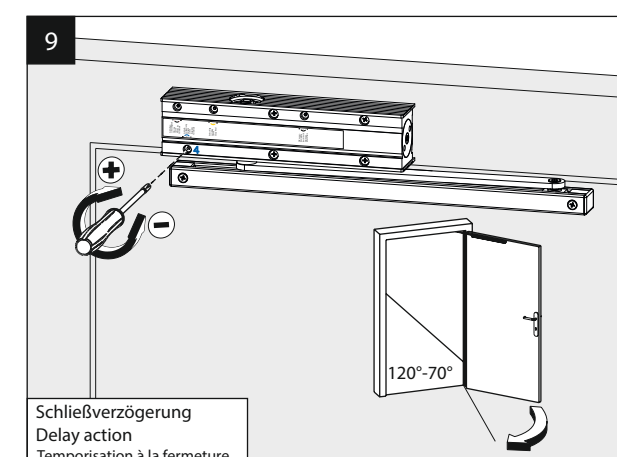
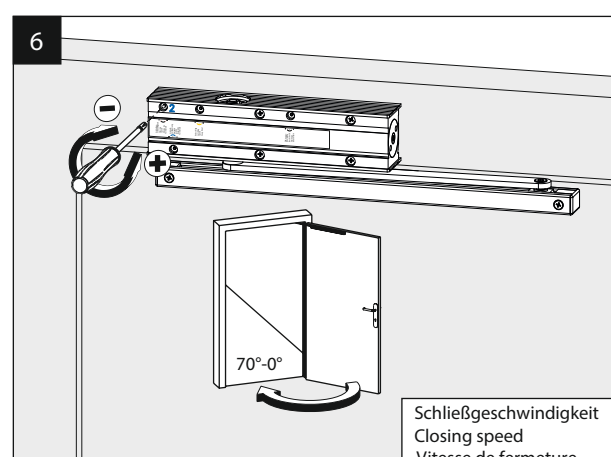
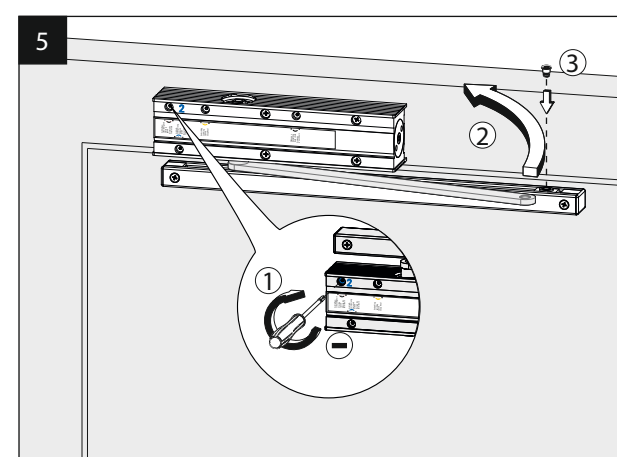
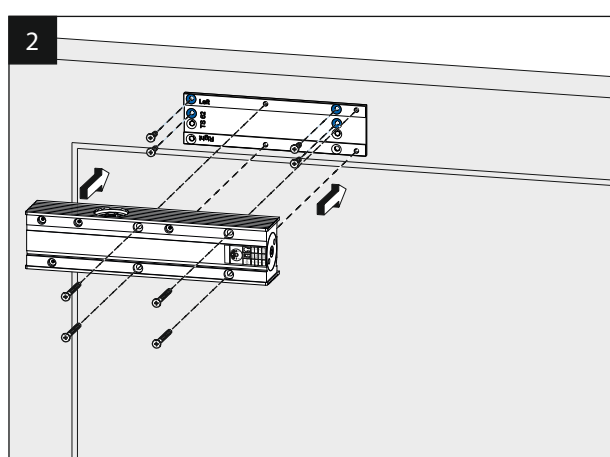
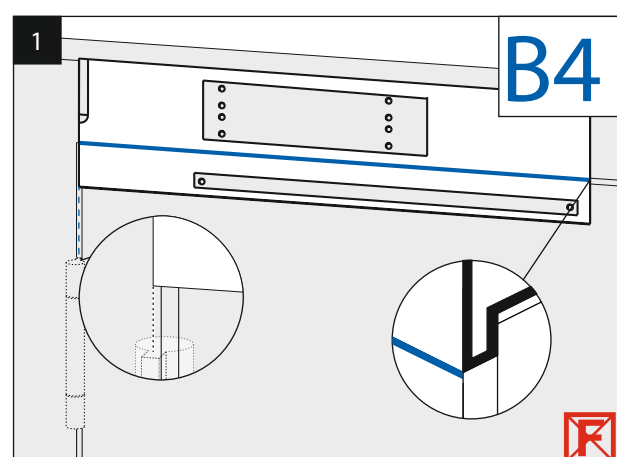
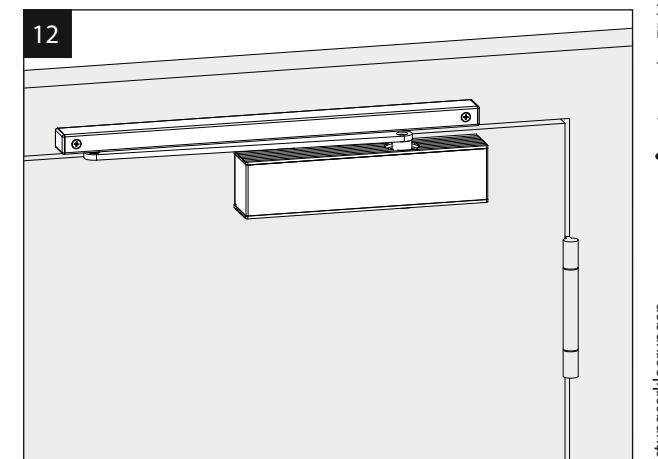
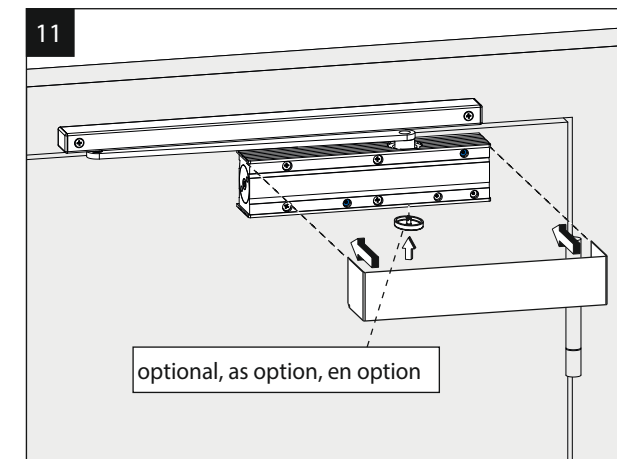
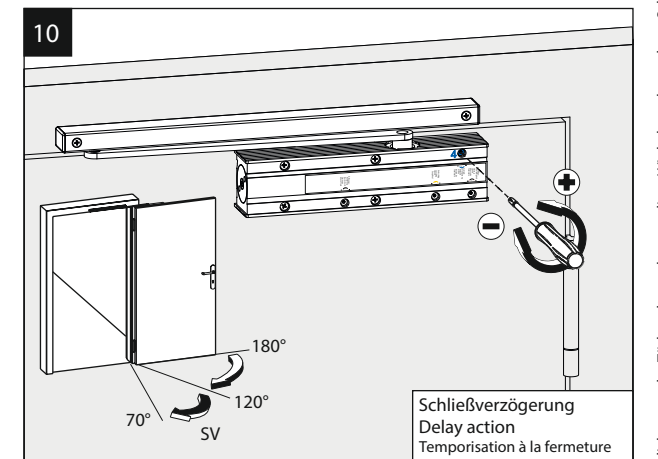
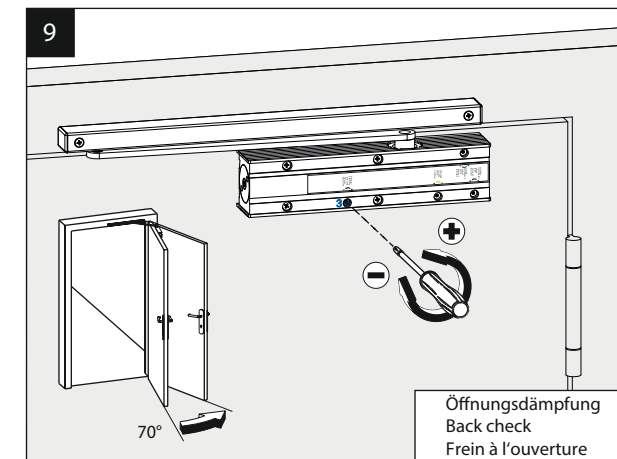


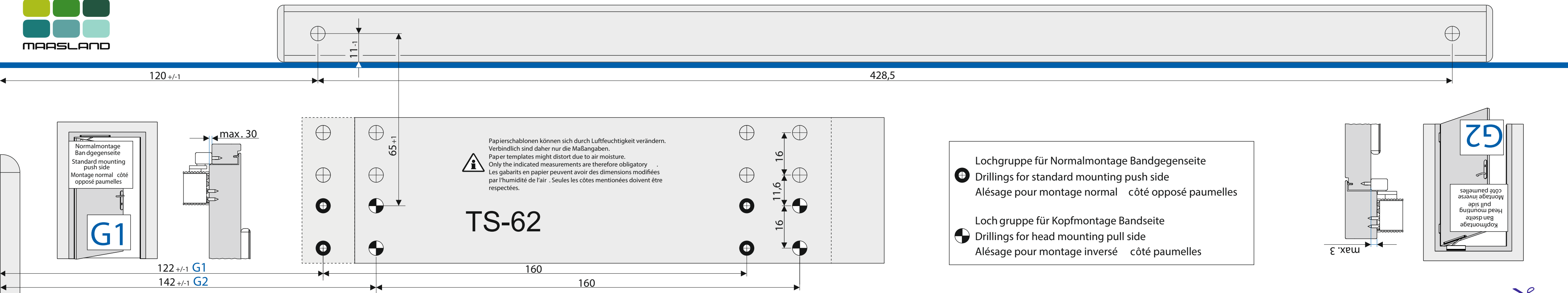
TS-62

EN 2-5



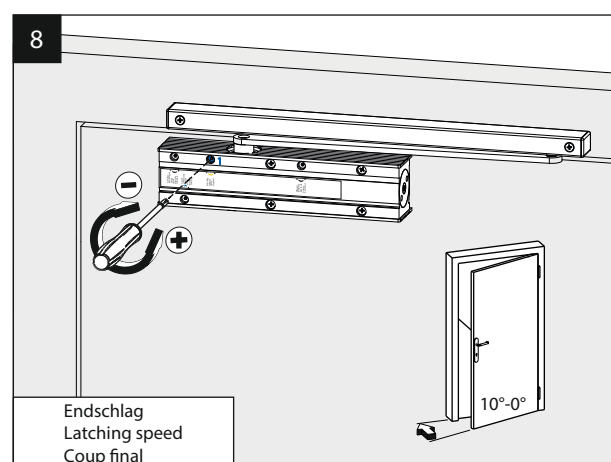
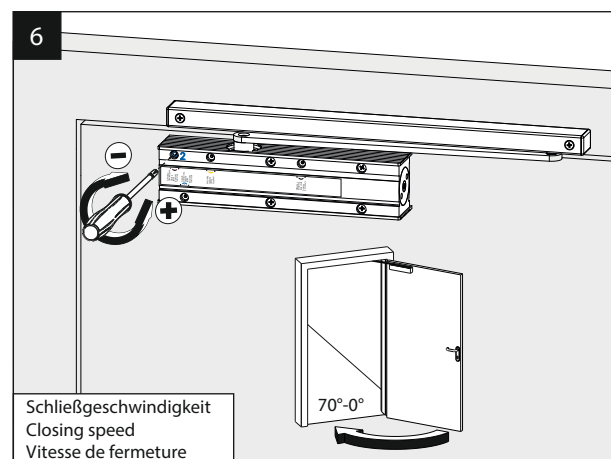
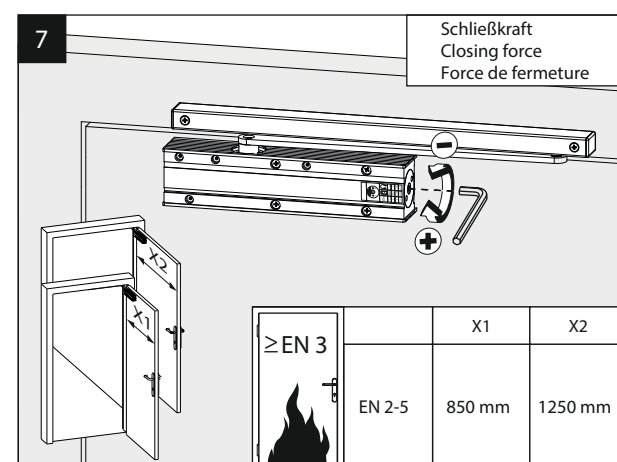
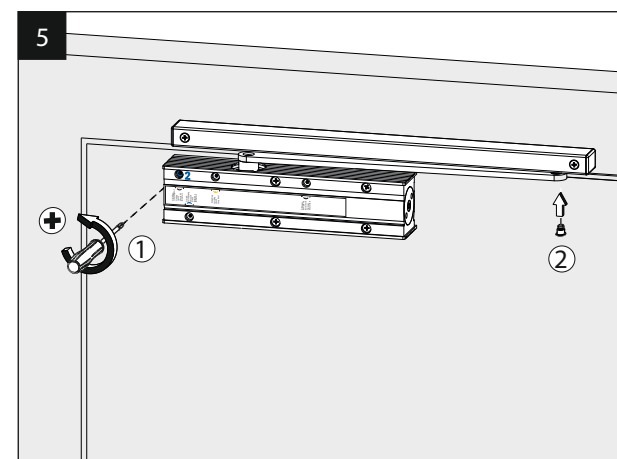
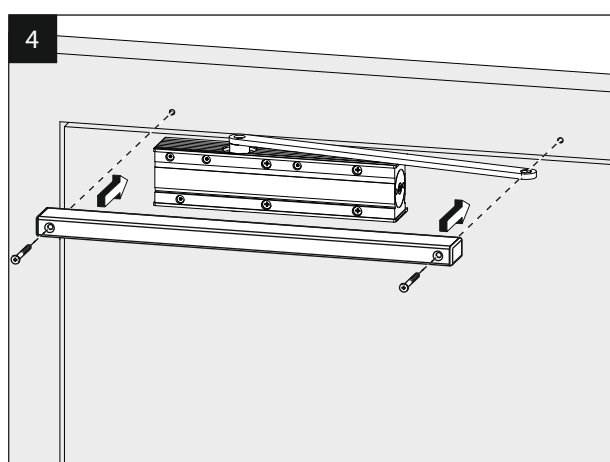
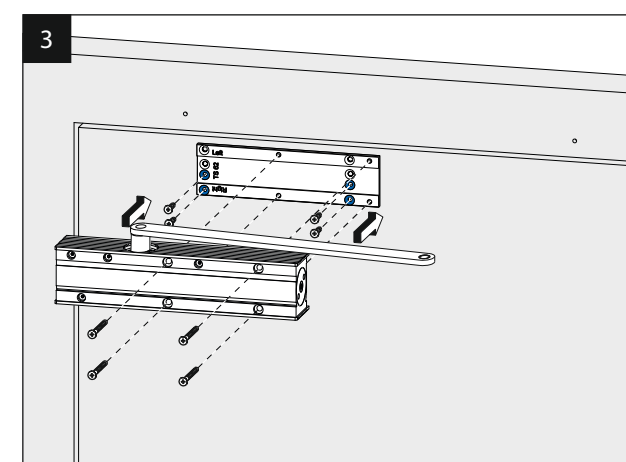
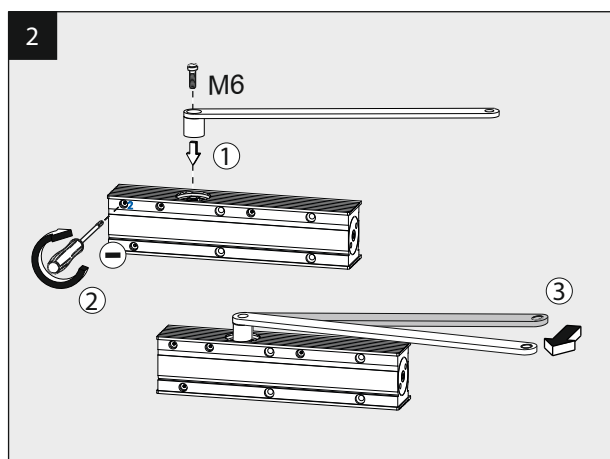
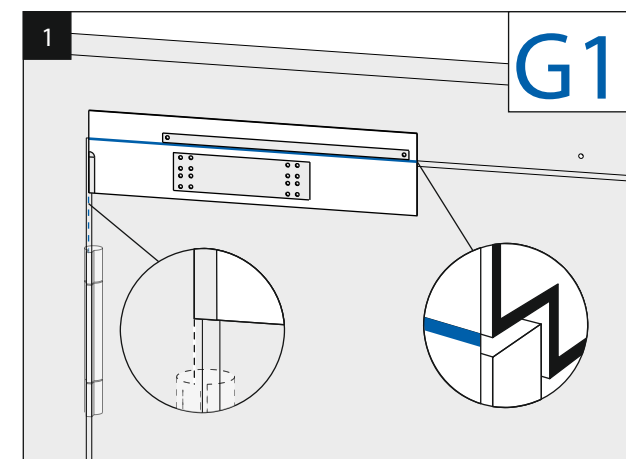
 TS-62 B EN 2-5	Türschließergöße Door closer size Force du ferme-portes	Max. Türbreite Max. door width Largeur de porte max.	Umdrehungen Rotations Rotations
	■ 2	850 mm	-2
	■ 3 	950 mm	0
	■ 4 	1100 mm	+6
	■ 5 	1250 mm	+11



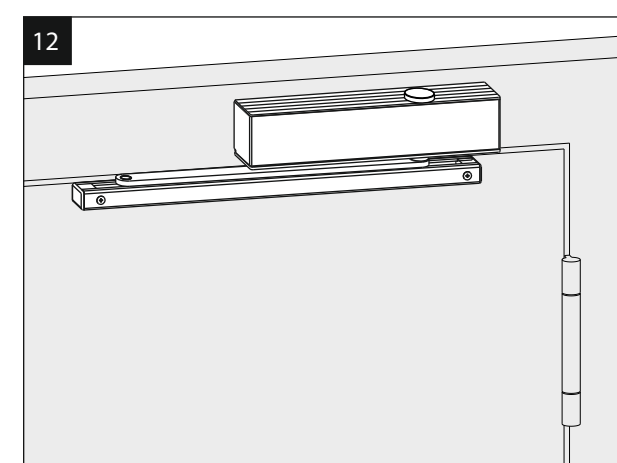
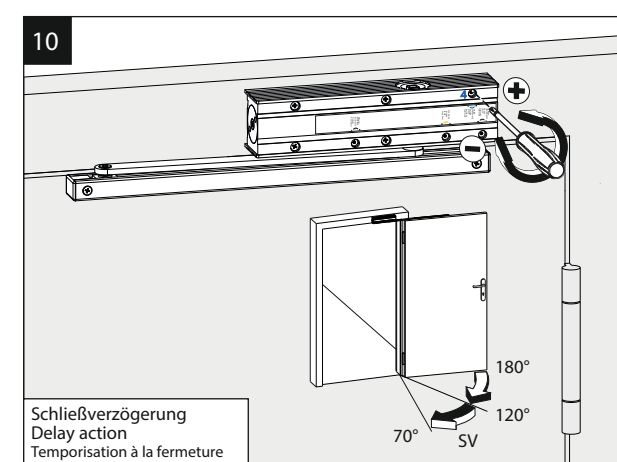
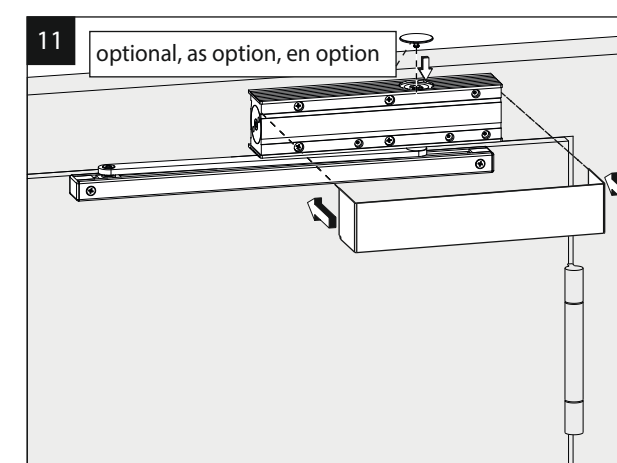
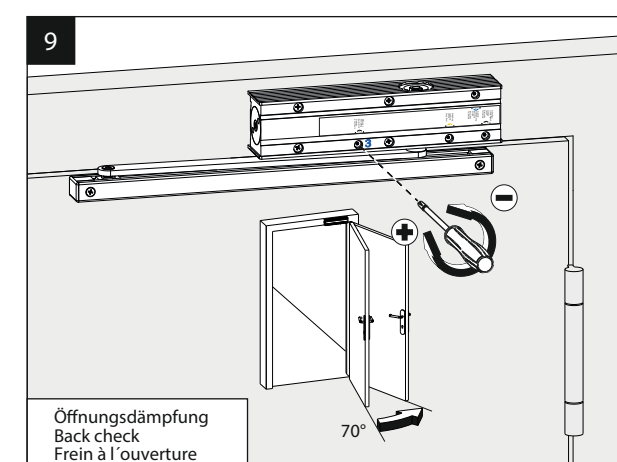
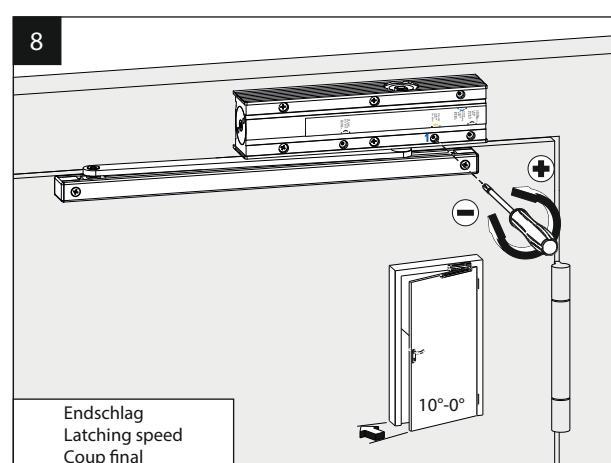
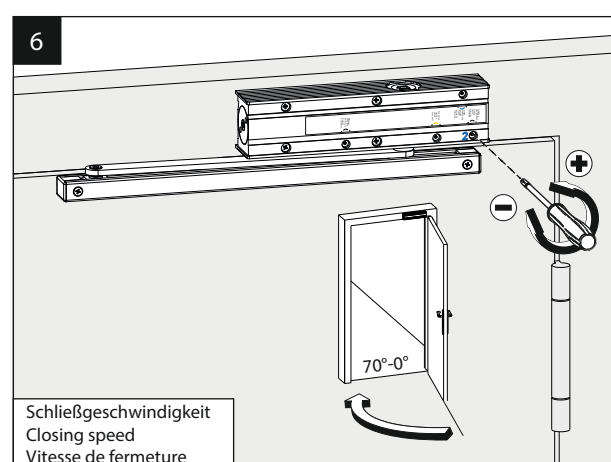
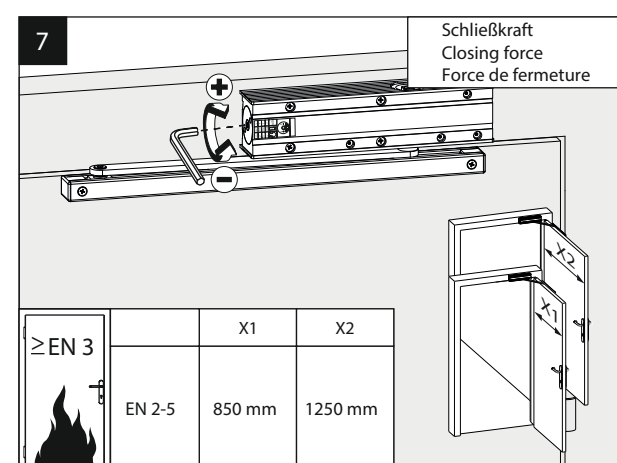
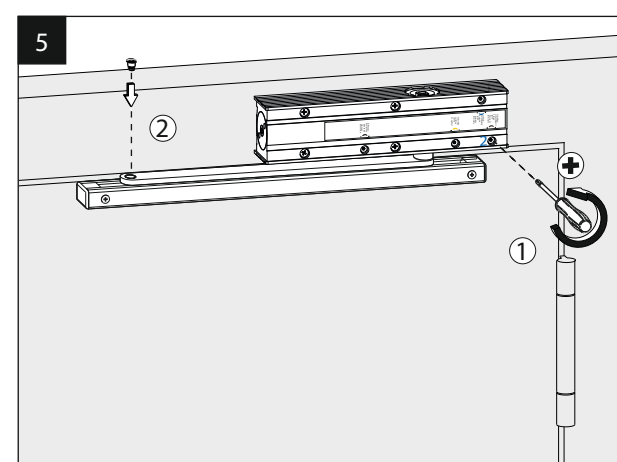
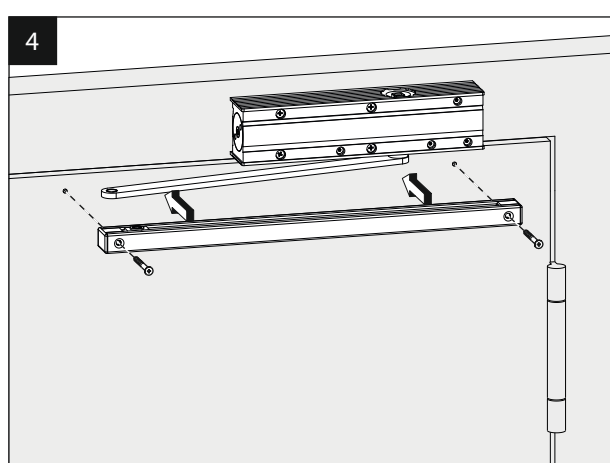
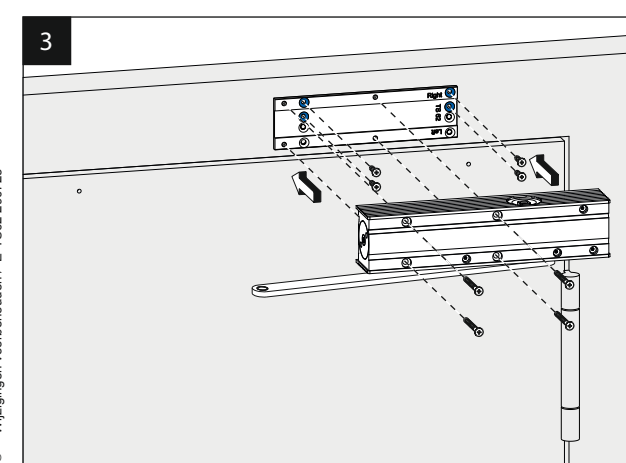
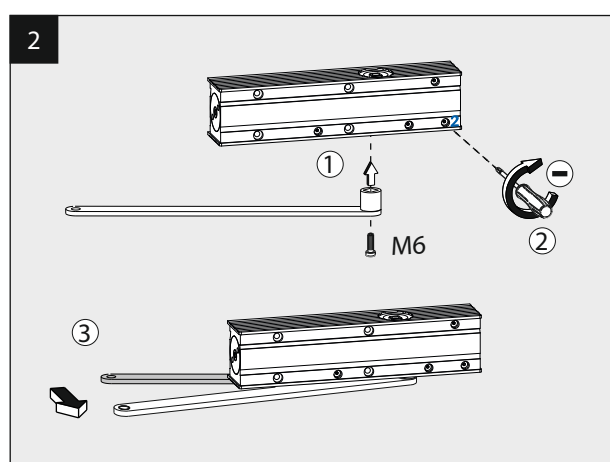
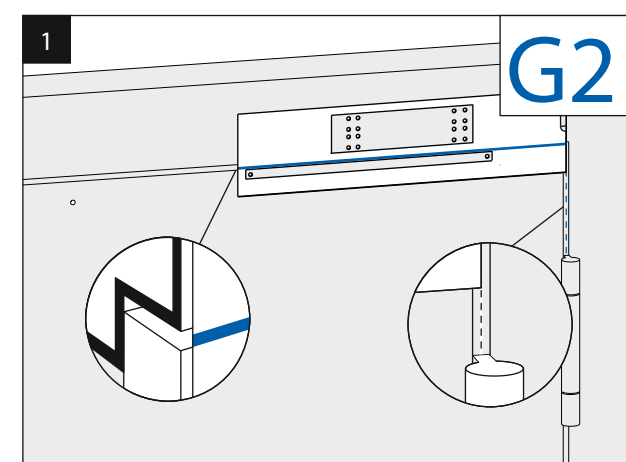
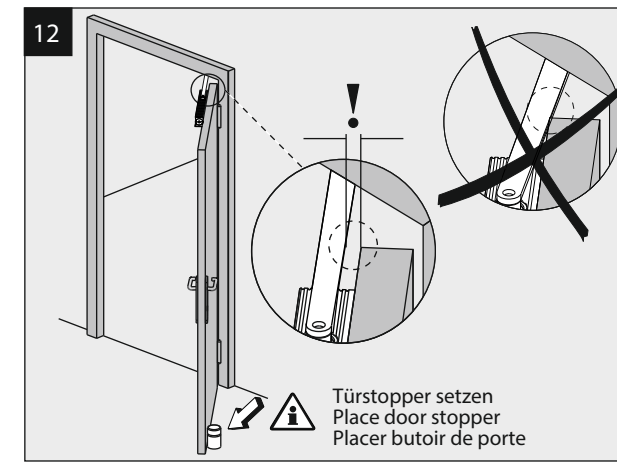
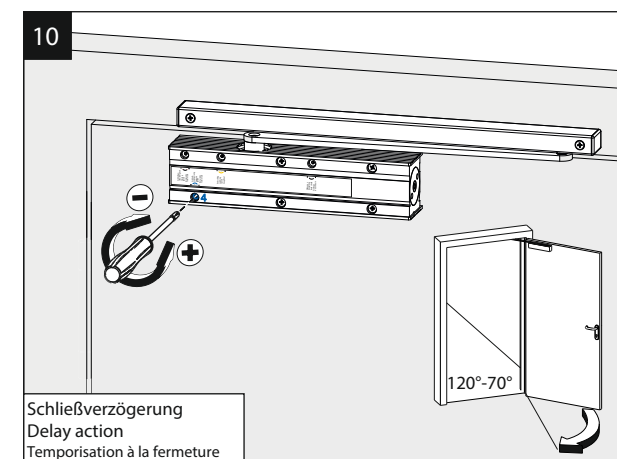
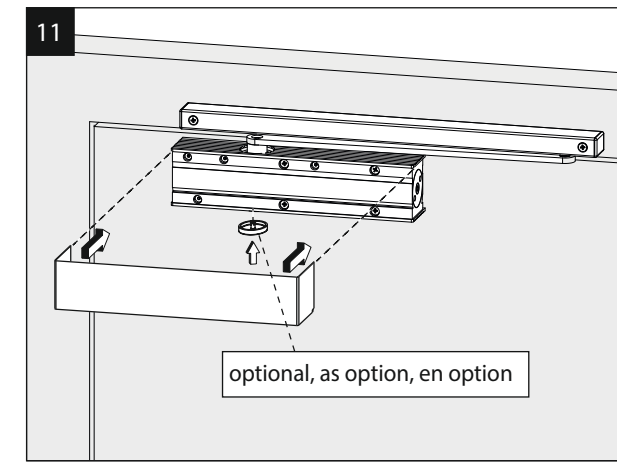
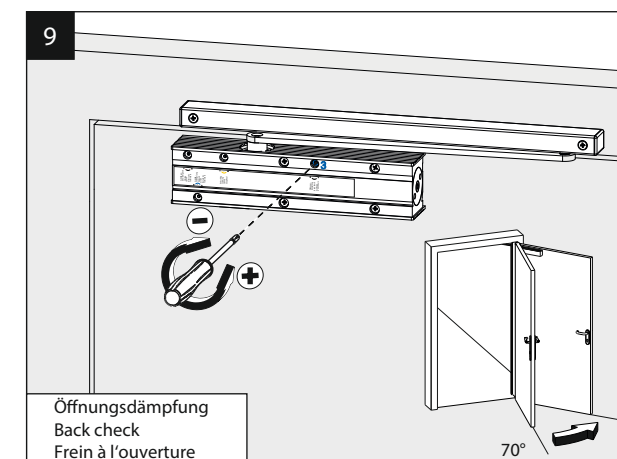


TS-62

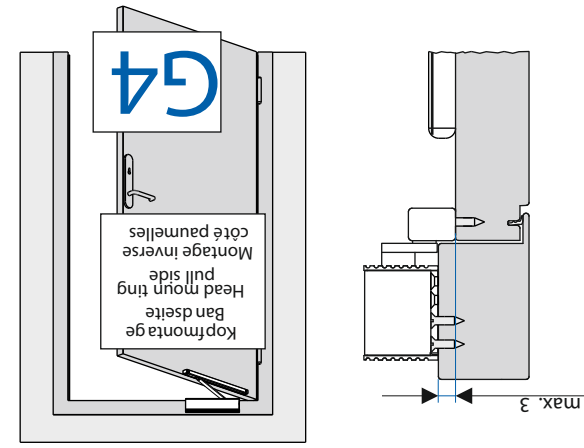
EN 2-5



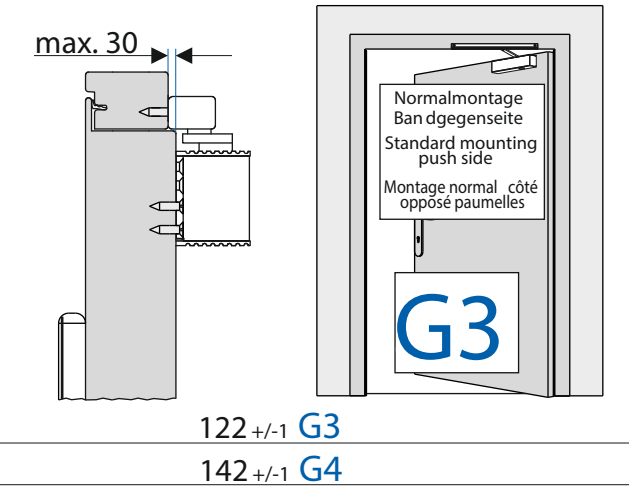
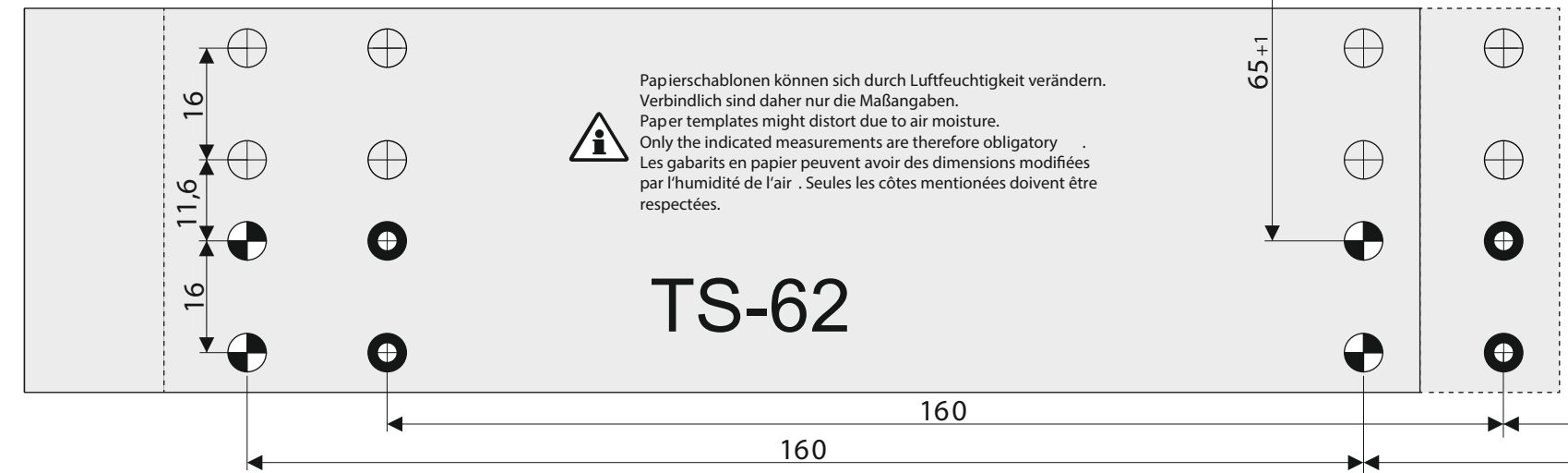
Türschließergröße Door closer size Force du ferme-portes	Max. Türbreite Max. door width Largeur de porte max.	Umdrehungen Rotations Rotations
■ 2	850 mm	-2
■ 3	950 mm	0
■ 4	1100 mm	+6
■ 5	1250 mm	+11



428,5

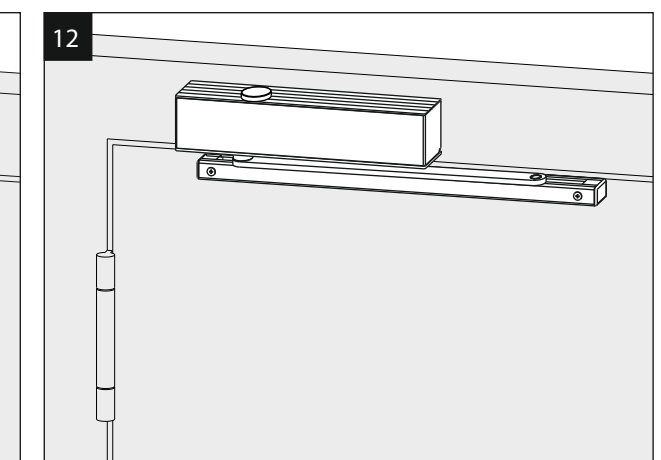
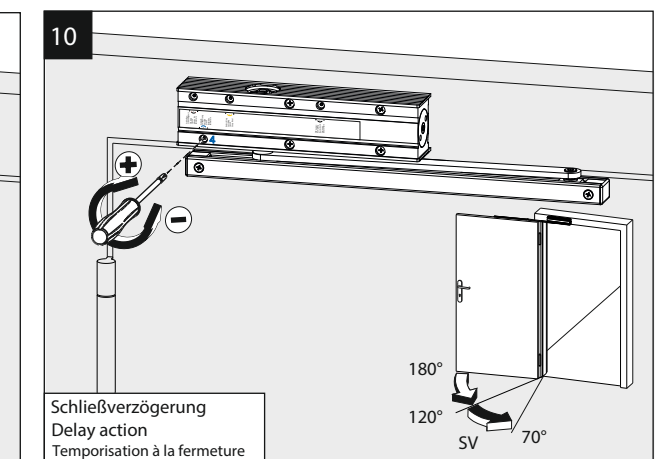
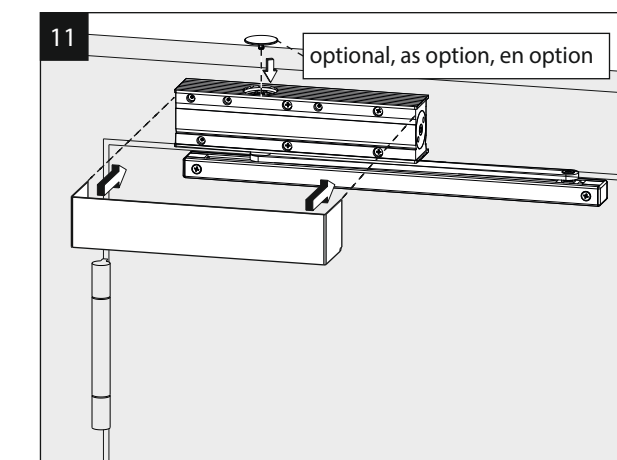
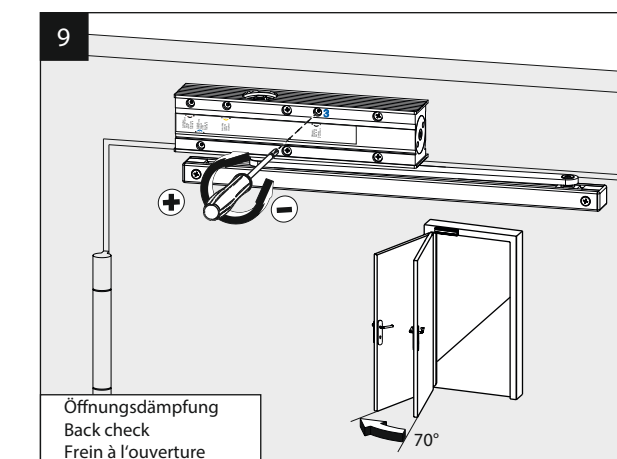
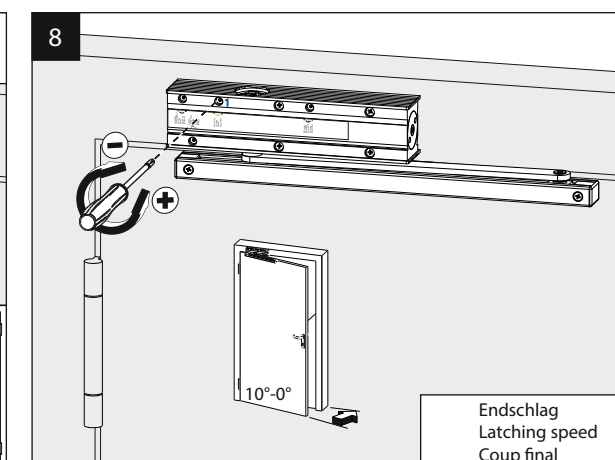
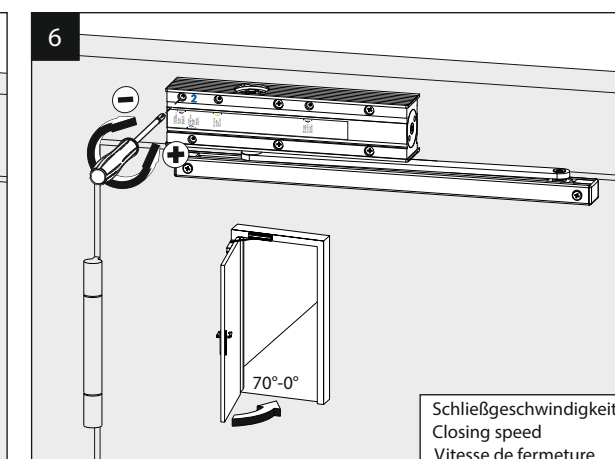
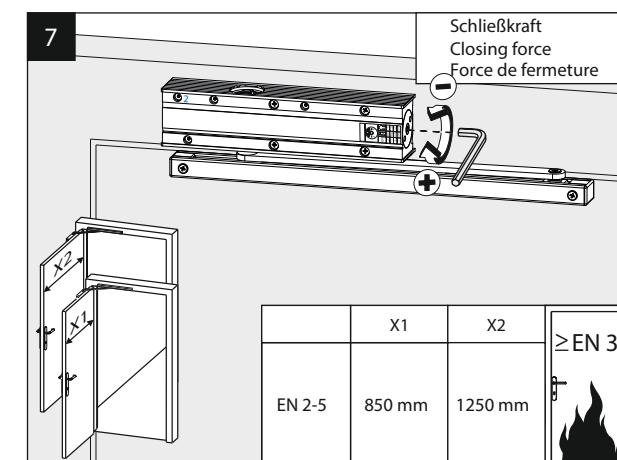
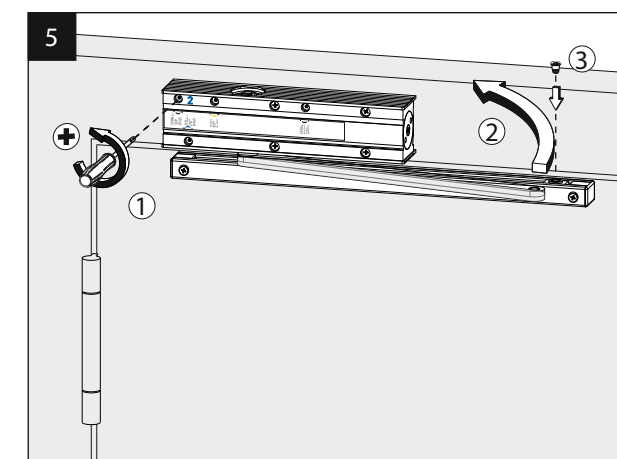
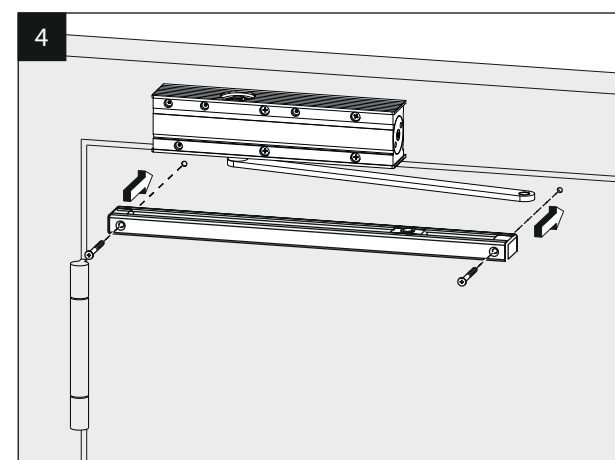
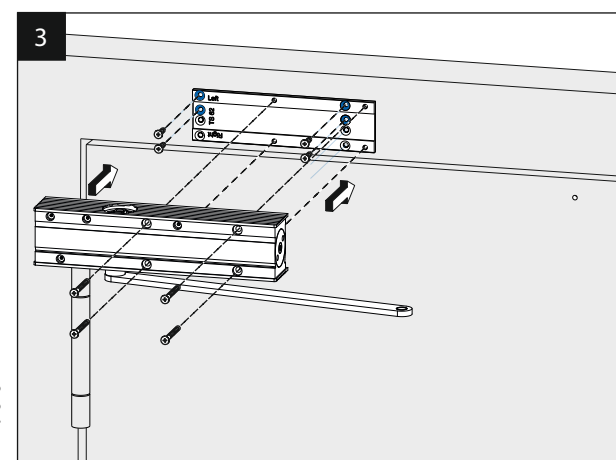
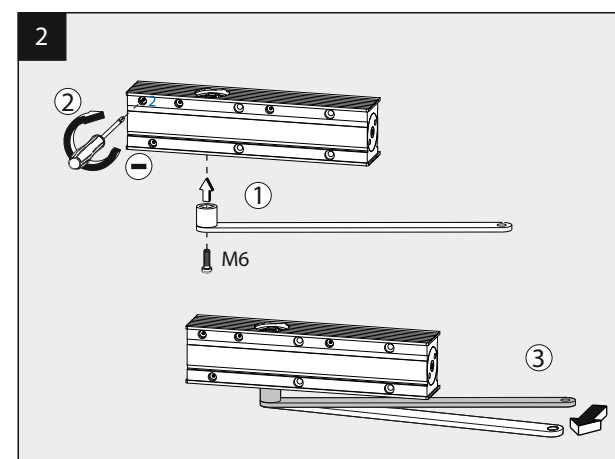
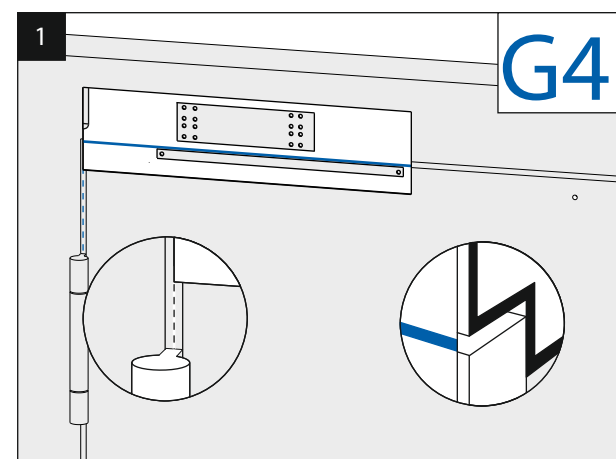
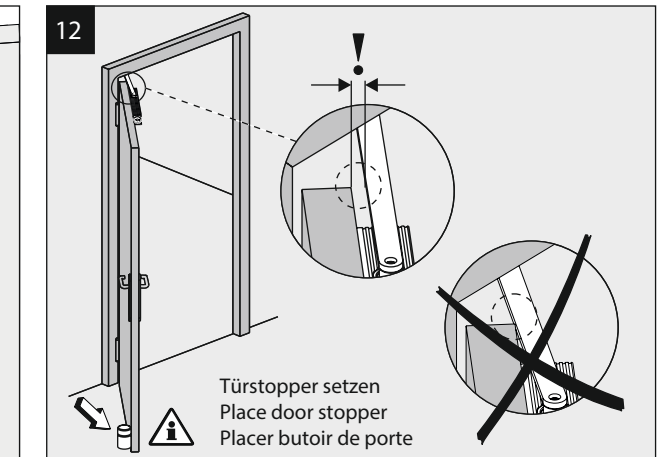
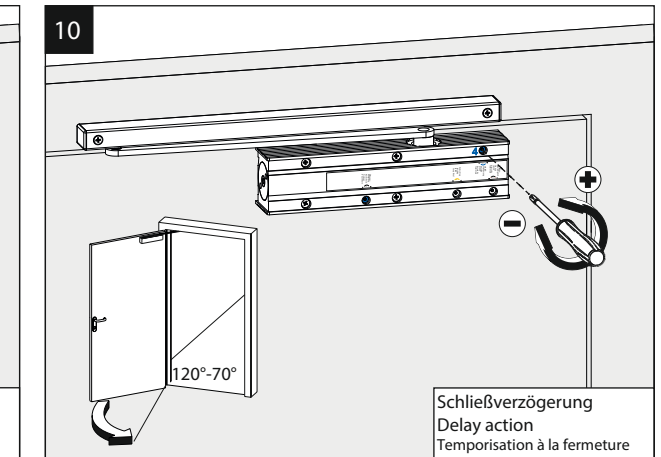
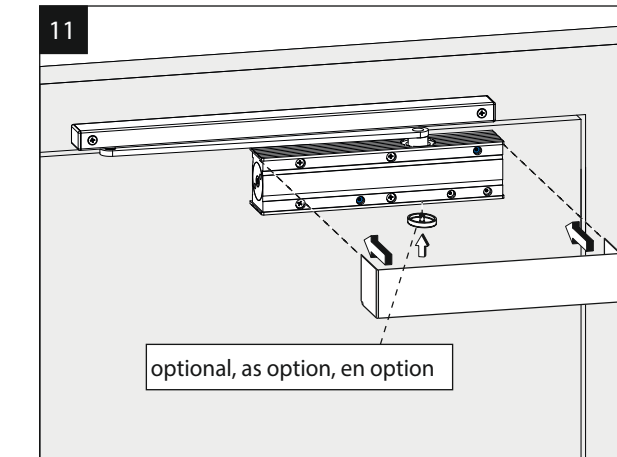
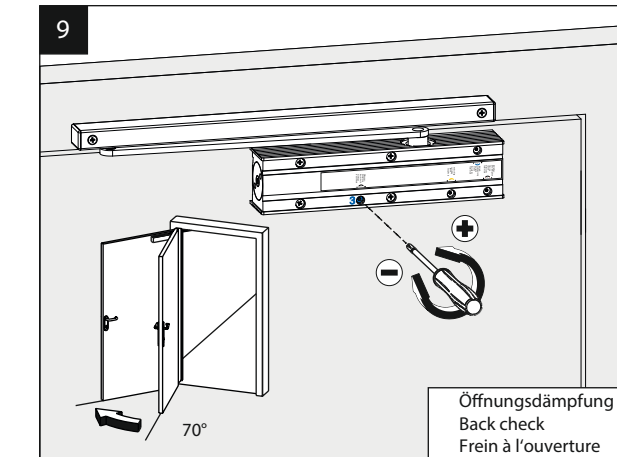
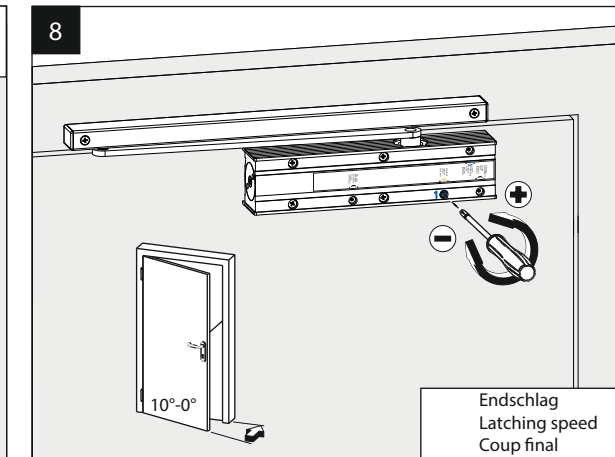
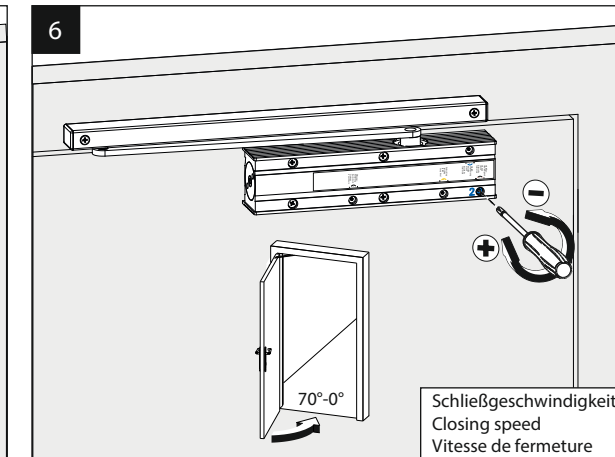
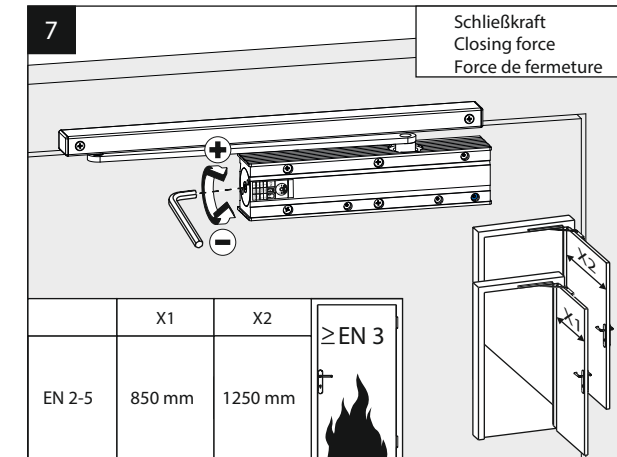
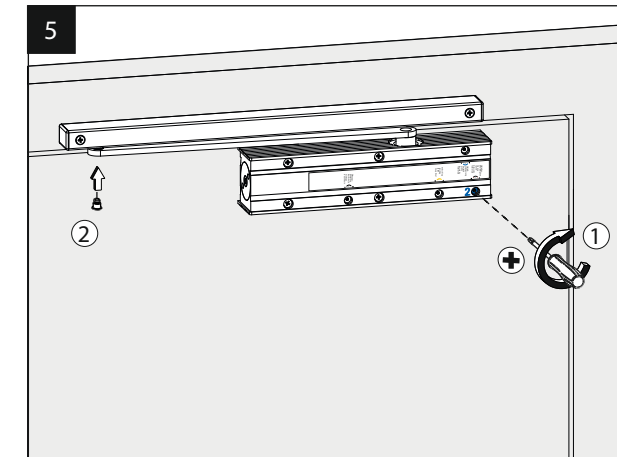
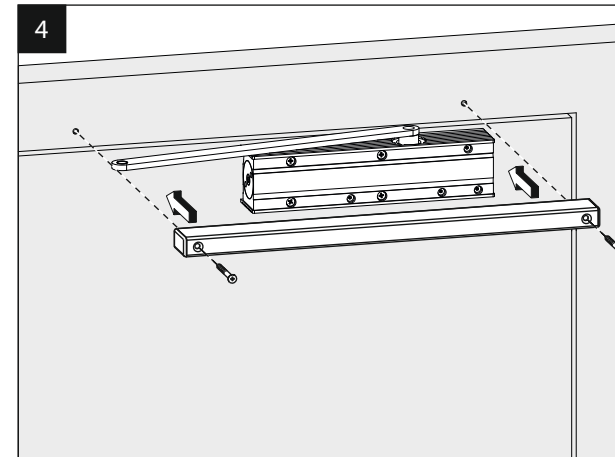
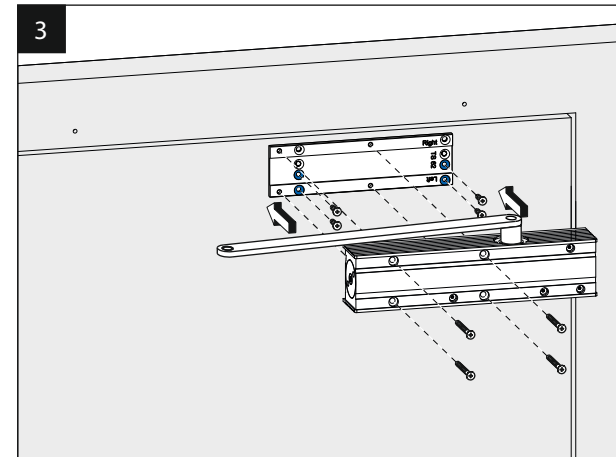
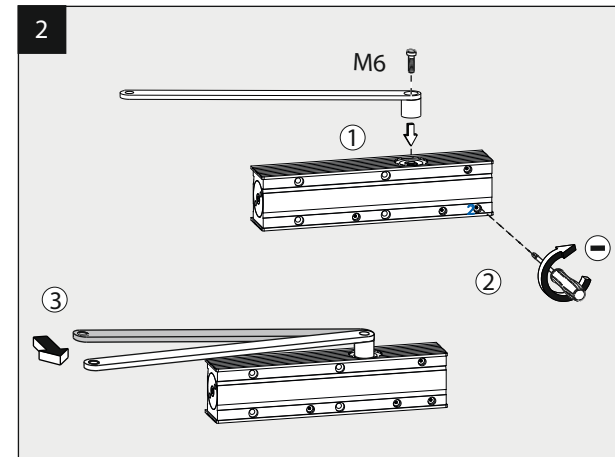
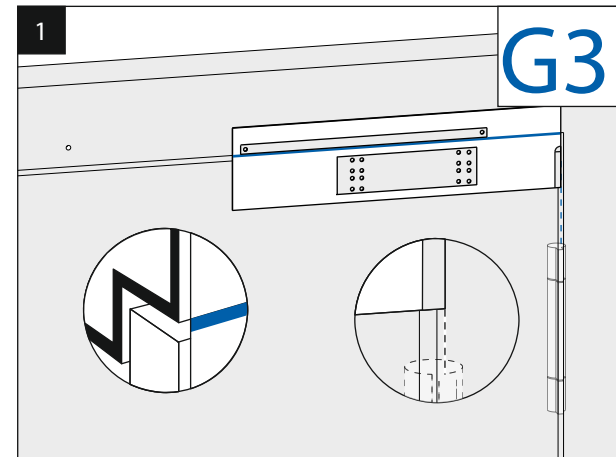


- Lochgruppe für Normalmontage Bandgegenseite
Drillings for standard mounting push side
Alésage pour montage normal côté opposé p aumelles
- Lochgruppe für Kopfmontage Bandseite
Drillings for head mounting pull side
Alésage pour montage inversé côté paumelles



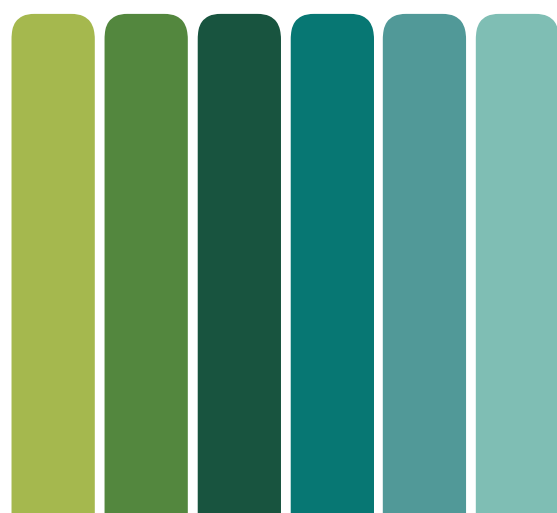
TS-62

EN 2- 5





**HANDLEIDING / MANUAL /
MODE D'EMPLOI / ANLEITUNG
E-MVB**



MODELLEN, MODELS, MODÈLES, MODELLE
E-MVB

Bij gebruik van dit product zijn de CE-markering en de goedkeuring voor brand- en rookwerende deuren niet langer van toepassing.

When using this product, the CE marking and the approval for fire and smoke protection door assemblies are no longer applicable.

L'utilisation de ce produit annule le marquage CE et l'homologation des fermetures coupe-feu et pare-fumée.

Bei Verwendung dieses Produktes entfällt sowohl die CE-Kennzeichnung als auch



Voor de installatie mogen alleen originele onderdelen van de fabrikant worden gebruikt. Bij niet-naleving van deze voorwaarde vervalt elke aanspraak op garantie. Na voltooiing van de installatie moet de installateur deze instructies aan de eindgebruiker doorgeven.

Only original parts from the manufacturer are to be used for installation. Failure to observe this will render any warranty claims void. Upon completing installation, the installer must pass on these instructions end-user.

Seules les pièces d'origine du fabricant doivent être utilisées pour l'installation. Le non-respect de cette consigne entraînera l'annulation de toute garantie. Une fois l'installation terminée, l'installateur doit transmettre ces instructions à l'utilisateur.

Für die Montage dürfen ausschließlich Originalteile des Herstellers verwendet werden. Bei Nichtbeachtung entfällt jeglicher Garantieanspruch. Nach Abschluss der Installation muss der Installateur diese Anweisungen an den Betreiber weitergeben.

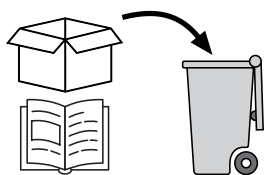


Het product mag niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Breng het product op een milieuvriendelijke manier naar een daarvoor bestemd inzamelpunt. Houd u aan de nationale voorschriften die voor u van toepassing zijn.

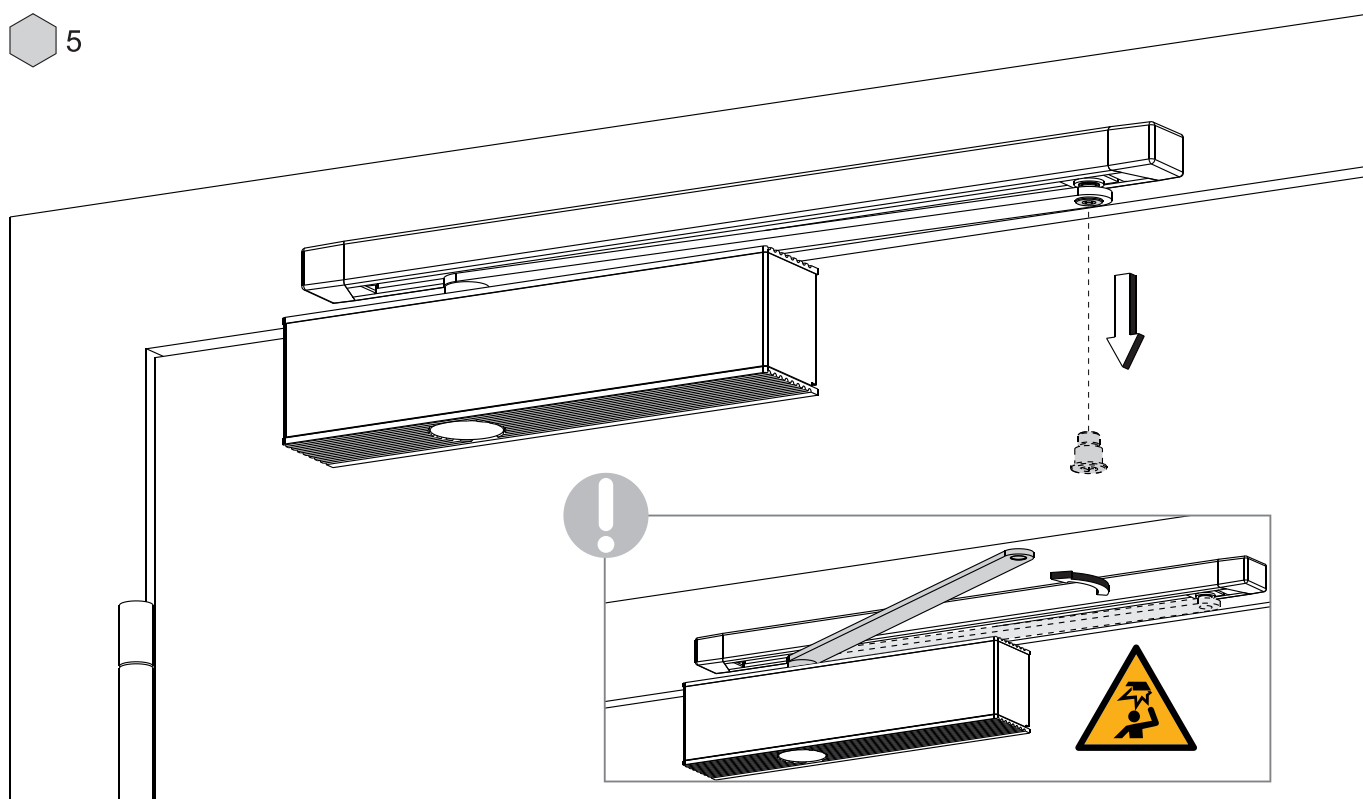
The product must not be disposed of with household waste. Dispose of the product in an environmentally friendly manner at the receiving and collection station set up for this. Observe the national regulations that apply to you.

Le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Éliminez le produit de manière écologique dans un centre de collecte prévu à cet effet. Respectez les réglementations nationales en vigueur dans votre pays.

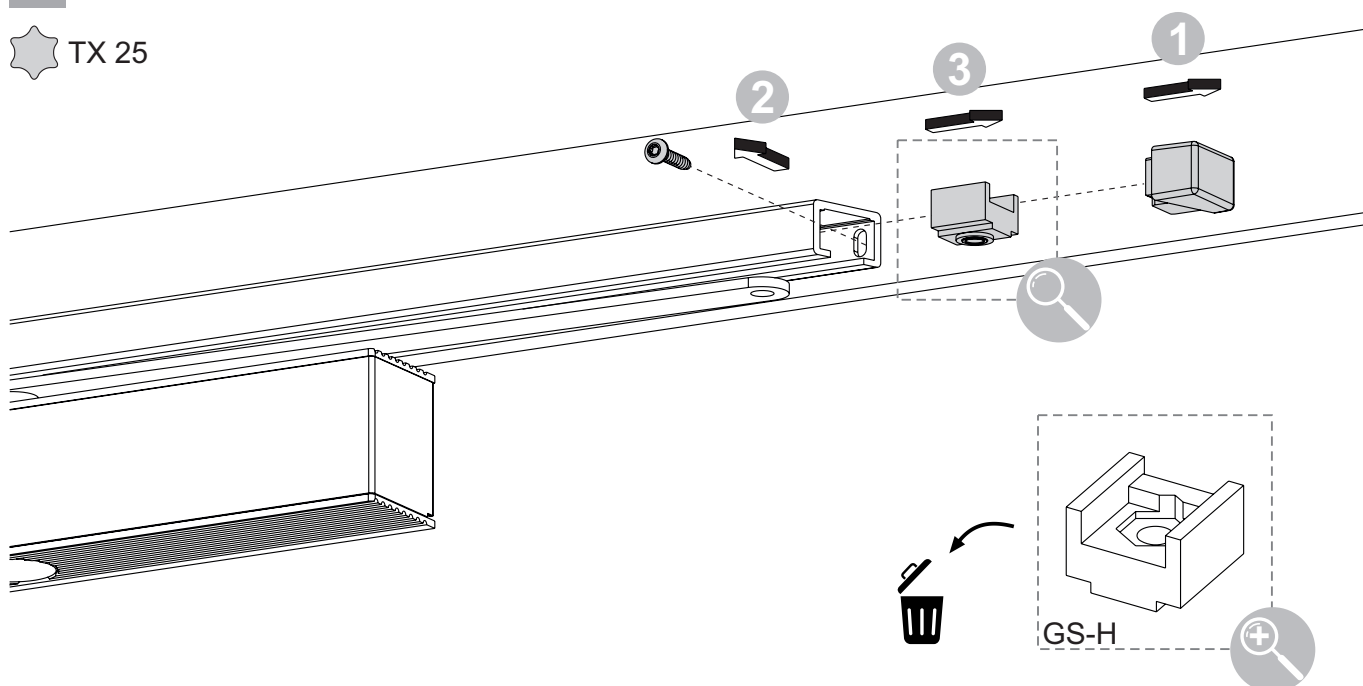
Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Produkt auf umweltfreundliche Weise an der dafür eingerichteten Annahmestelle. Beachten Sie die für Sie geltenden nationalen Vorschriften.



4

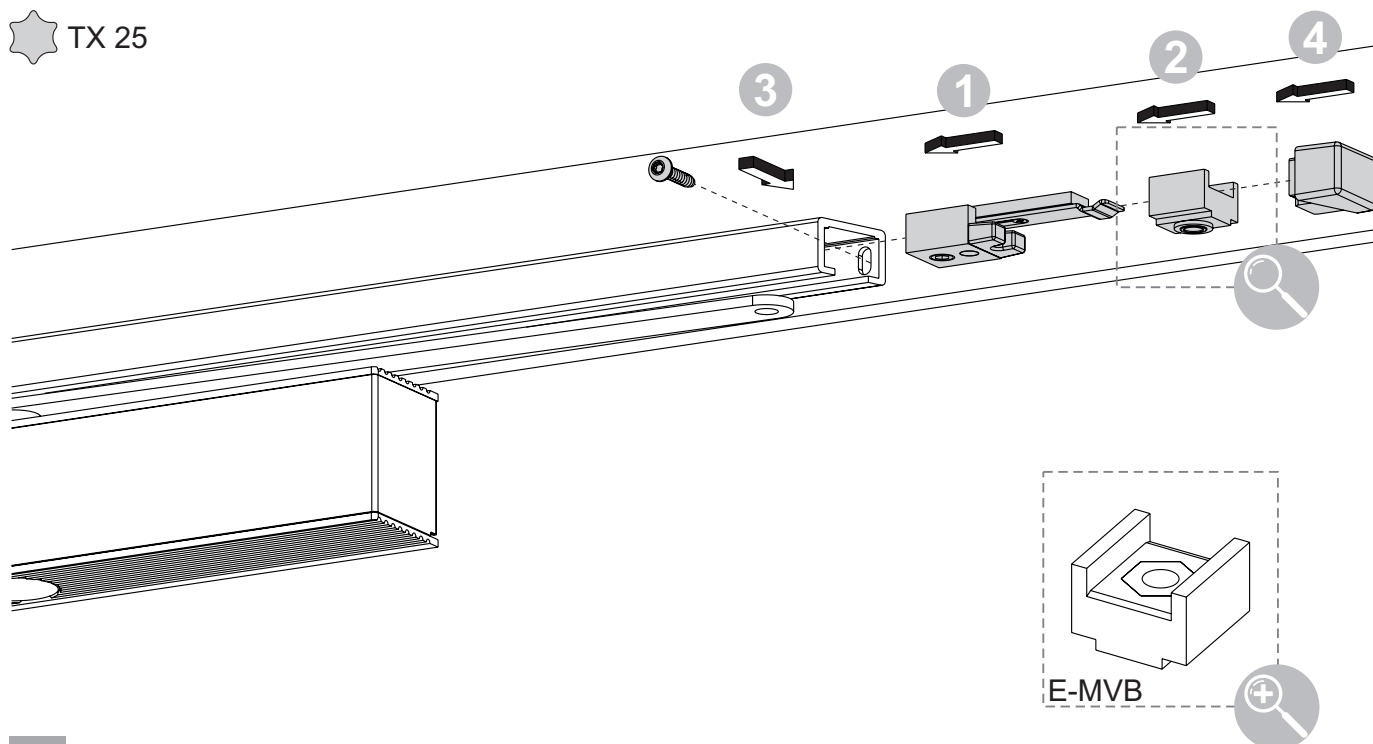
 5

5

 TX 25

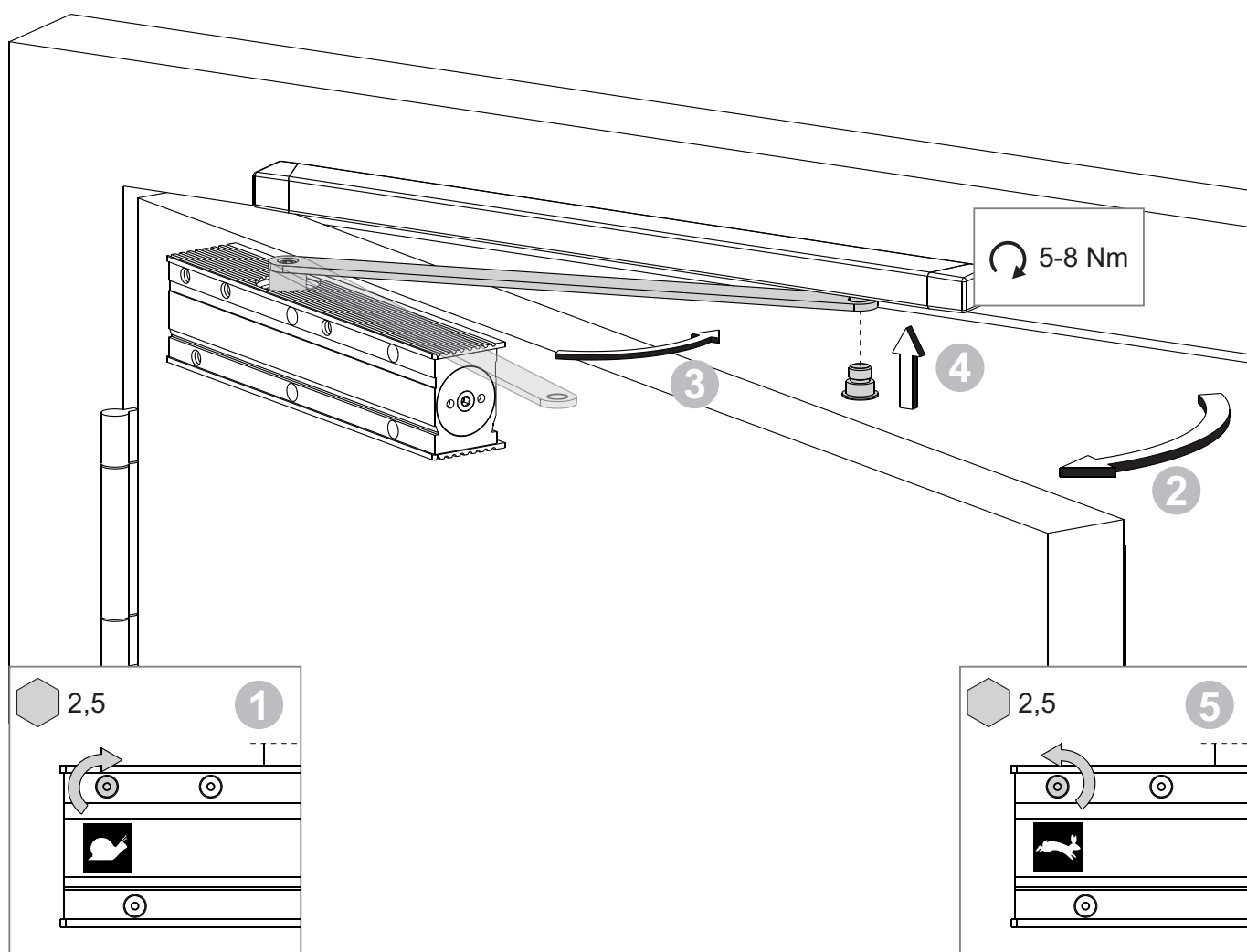
6

★ TX 25

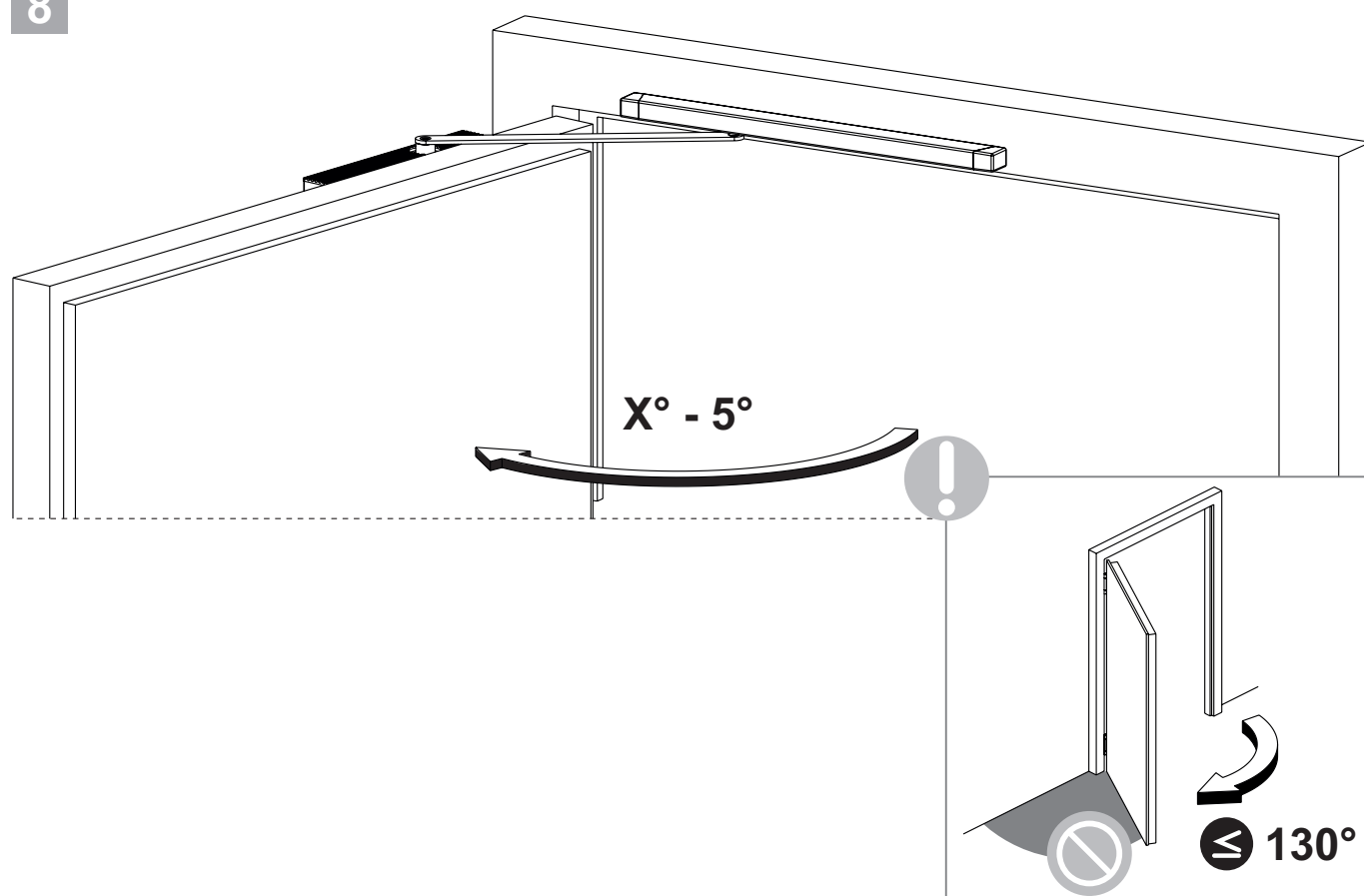


7

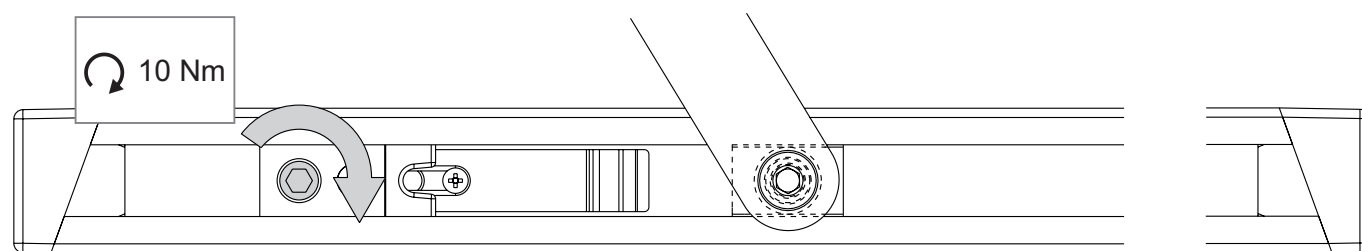
⬡ 5

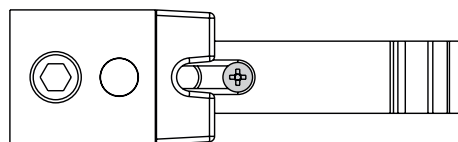
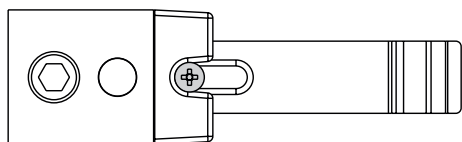
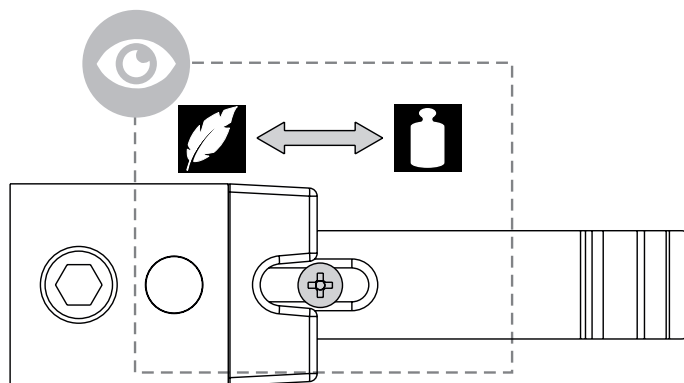


8



9



10 PH 1**11**

DEMONTAGE, DISMANTLING, DÉMONTAGE, DEMONTAGE

10**9**

→

4

...



HS-PAS B.V.
Distributiestraat 27
4283 JN GIESSEN
THE NETHERLANDS
T 0416 820 300
info@hs-pas.nl
www.hs-pas.nl

Maasland Groep B.V.
De Hoogjens 51-55a
4254 XV SLEEUWIJK
THE NETHERLANDS
T 088 500 2800
info@maaslandgroep.nl
www.maaslandgroep.nl



Maasland Hou Co., Ltd.
901, No. 72, Longhai 3rd Road,
Daya Bay West,
HUIZHOU, CHINA
info@maaslandhou.com
www.maaslandhou.com

Maasland Group Belgium B.V.
Eedverbondkaai 242, bus 41
9000 GENT
BELGIË
info@maaslandgroup.be
www.maaslandgroup.be

